

BARCELONA – Día de los recién llegados
Domingo, 21 de octubre de 2018 – 10:30 a 15:00 CEST
ICANN63 | Barcelona, España

ORADOR DESCONOCIDO: Son algunos satélites que están ahí.

ORADOR DESCONOCIDO: Yo me imagino algunas ondas que llegan al teléfono.

ORADOR DESCONOCIDO: La Internet se mueve todo el tiempo.

VINT CERF: La mayoría de la gente no tiene idea del lugar del que viene Internet. No importa. No es necesario. Es como preguntar quién inventó la lapicera o el inodoro o la cremallera. El tema es que nadie piensa que algún día alguien lo inventó. Internet era así hace muchos años. A principios de los 70, mi socio Bob Kahn y yo comenzamos a trabajar en el diseño de lo que ahora llamamos Internet. Fue el resultado de otro experimento que se llamó ARPANET, que es la Red de la Agencia de Proyectos de Investigación Avanzados. Era un proyecto investigación.

Paul Baran estaba tratando de ver cómo desarrollar un sistema de comunicaciones que sobreviviera frente a un ataque nuclear. Tenía esta idea de dividir los mensajes en bloques y enviarlos lo más rápidamente posible en todos los sentidos posibles a través de una

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

red. Desarrollamos lo que con el tiempo se convirtió en una red de paquetes nacional experimental, y funcionó.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Alguien está a cargo de Internet?

ORADOR DESCONOCIDO: El gobierno la controla.

ORADOR DESCONOCIDO: Los duendes.

ORADOR DESCONOCIDO: La gente que controla wifi. Sin wifi no hay Internet.

ORADOR DESCONOCIDO: Bill Gates.

ORADOR DESCONOCIDO: Bill Gates. ¿Sí?

VINT CERF: La respuesta honesta es que nadie. Quizá haya otra respuesta que sea todos. La respuesta real es que Internet está formada por una cantidad increíblemente grande de redes operadas de manera independiente. Lo interesante acerca de este sistema es que es totalmente distribuido. No hay un control central que diseñe cómo se enrutan los paquetes,

cómo se construyen los diferentes elementos de la red o quién se conectan con quién. Estas son decisiones de negocios que se toman de manera independiente. La toman los operadores. todos están motivados para asegurar que haya una conectividad punto a punto en todas las partes de la red porque la utilidad de la red es que cualquier dispositivo pueda comunicarse con cualquier otro dispositivo así como uno puede hacer una llamada telefónica a cualquier otro número telefónico del mundo. No hay nada así que se haya construido antes. La idea de que lo que uno sabe puede ser útil para otro o viceversa es un motivador muy potente para compartir información. Así es como hace la ciencia. La gente comparte información.

Esta es una oportunidad entonces para que la gente piense en nuevas aplicaciones. Quizá programas o aplicaciones para teléfonos celulares. Para ser parte del crecimiento continuo de la infraestructura de la red, para llevar la red a aquellos que no tienen acceso o utilizarla en la vida cotidiana. Uno no puede escaparse al contacto con Internet. ¿Por qué no conocerla y usarla?

DEBORAH ESCALERA:

Por favor, todos tomen asiento. Vamos a comenzar puntualmente en dos minutos. Buenos días a todos. Bienvenidos a la reunión número 63 de ICANN. Soy Deborah Escalera. Soy gerente de programas para el departamento de responsabilidad pública. También estoy a cargo del programa NextGen y del día de nuevos participantes junto con el stand de información. Hoy voy a estar dirigiendo este panel junto con

Siranush Vardanyan, quien es la gerente del programa de becarios que ustedes conocen.

Vamos a comenzar. Nuestro objetivo para el día de hoy es que ustedes salgan de aquí sintiendo que tienen más información y que tienen las herramientas y los recursos para tener una semana exitosa. Ese es nuestro objetivo principal. Vamos a tener muchos oradores muy buenos hoy. Hagan preguntas. No tengan miedo de levantar la mano. No hay ninguna pregunta tonta. Todos son nuevos. Quizá todos se sientan confundidos por tantas siglas y por tanta información que van a ir recibiendo a lo largo del día. Por favor, no sientan que hay preguntas tontas. Quizá se sientan un poco abrumados.

Vamos a tener una hora y media a la mañana. Vamos a hacer una pausa para almorzar durante una hora y media, y luego vamos a volver para otra sesión de una hora y media. Vamos a comenzar inmediatamente. Van a venir muchas personas. Por lo tanto, tenemos una agenda muy apretada. Vamos a comenzar con algunas palabras a cargo del ombudsman.

HERB WAYE:

Buenos días, bonjour, good morning. Soy Herb Waye. Soy el defensor del pueblo de la ICANN. Mi función es bastante singular en este ecosistema. Yo reporto directamente a la junta directiva. Represento a la comunidad y actúo como intermediario entre conflictos que tienen lugar dentro de la comunidad entre miembros de la comunidad, entre la comunidad y miembros de la organización ICANN org. En cualquier instancia de injusticia, acciones u omisiones de la organización, la

junta directiva o de los líderes de la comunidad que creen una situación de injusticia. Esa es mi función oficial.

Además, soy el responsable de hacer cumplir conductas aceptables. La ICANN tiene un código de conducta y también tiene una política antiacoso de la comunidad. Ambos dependen de mí. Como nuevos participantes y como becarios que vienen a la primera reunión de la ICANN, conocer gente que está aquí desde hace muchos años, algunos vienen desde hace décadas es algo muy especial. Es una experiencia multicultural, diversa, hermosa. Hay una muy buena representación de personas de todo el mundo básicamente.

Cuando hay un grupo grande de personas, miles y miles de personas de diferentes culturas, diferentes regiones que representan a personas de todos los rincones del planeta. Cuando a la tarde toman algo de alcohol y socializan, están entusiasmados por estar fuera de sus países, por conocer gente nueva. Ahí pueden pasar cosas a veces que son inadecuadas, que no son bienvenidas, que quizá sean discriminatorias, abusivas o que quizá sean directamente acoso o, en el extremo, acoso sexual.

Como nuevos participantes, como personas que son nuevas en este mundo de los viajeros, quizá sea la primera vez que viajan y salen de sus países. Cuando uno se reúne en un grupo grande de personas, a veces pasan cosas. Cuando uno está en un entorno tan diverso a veces pasan cosas. Es importante, creo, como punto de partida, que ustedes se familiaricen con el código de conducta esperado en la ICANN y con la política antiacoso de la comunidad. Esto los va a ayudar a entender

las clases de comportamiento que son inaceptables y también la importancia de tratar a los demás y de esperar que los traten a ustedes con respeto y profesionalismo.

Si ocurre un incidente que ustedes observen o del que ustedes sean víctimas de una conducta inadecuada, discriminatoria, acosadora o en última instancia si directamente sufren acoso sexual, es fundamental que denuncien eso inmediatamente porque es algo que yo no tolero y que tampoco tolera ni la organización ni la comunidad. Hay personas a las que ustedes pueden recurrir para hablar acerca de esto. Cualquier líder de la comunidad, ustedes pueden acercarse a Deborah, a Siranush, pueden acercarse a mí o a cualquier persona con la que ustedes se sientan cómodos. Pueden recurrir a estas personas para que el mensaje me llegue a mí, para que yo pueda tomar las medidas adecuadas.

Hubo algunos casos en el pasado que se resolvieron y como organización tratamos de esforzarnos para que este sea un entorno seguro y agradable para todos. Esta es una especie de información inicial. Conozcan, familiarícense con estas dos políticas. Siéntanse seguros al denunciar cualquier evento que ustedes observen o del que lamentablemente sean víctimas. Como dije, estamos en una experiencia multicultural muy diversa. Es importante en este entorno que todos respeten la diversidad, que todos se respeten unos a otros y que todos actúen de manera profesional. Para eso estamos aquí, para trabajar en relación con Internet, con gente que trabaja en el mundo de Internet y para que Internet sea mejor para todos. Este es el principio para todos ustedes y esperamos que sea el principio de un

largo recorrido en este mundo fascinante y hermoso y en esta hermosa comunidad que se llama ICANN.

Si alguien tiene alguna pregunta acerca de cualquiera de los temas que yo haya mencionado y acerca de mi función en la comunidad, por favor, hagan la pregunta. De lo contrario, no les voy a robar más tiempo. Les deseo a todos una semana muy agradable. Espero que puedan salir y ver algo de Barcelona. Yo logré escaparme a la noche para cenar en lugares muy lindos. La gente y la ciudad son más que hermosos y parece que el clima también está contribuyendo. Aprovechen al máximo su viaje. Trabajen con seguridad, respétense y esperen lo mismo a cambio.

DEBORAH ESCALERA: Siranush nos va a hablar brevemente acerca de algunas reglas logísticas, algunos anuncios logísticos para el día.

SIRANUSH VARDANYAN: Hola a todos. Como dijo Deborah, yo soy Siranush. Trabajo con los becarios. Tuvimos la oportunidad de darle la bienvenida a los NextGen y a los becarios. Ahora quiero darles la bienvenida a todos, a los nuevos participantes. Si esta es la primera reunión de la ICANN a la que asisten, espero que la disfruten. Hay un par de cosas que quisiera que sepan. Esta sesión se graba. Se va a grabar, se va a transcribir y se está traduciendo. Por favor, si el inglés no es su lengua madre, contamos con traducción durante toda la sesión. Pueden ir y tomar los

auriculares para sentirse cómodos entendiendo todo lo que se dice aquí.

Los alentamos a mantener los teléfonos celulares y las computadoras apagadas o por lo menos en silencio durante la sesión. Por supuesto, queremos alentarlos a hacer preguntas a los oradores. Siéntanse libres para acercarse al micrófono. Al agarrar el micrófono, por favor, en primer lugar preséntense, cuéntenos a qué se dedican o para qué empresa trabajan y después hagan la pregunta.

Mientras tanto, pueden ir tomando nota de los nombres de los oradores y si después quieren hablar con ellos en el transcurso de la semana, por favor, vayan al stand de información que está en la planta baja. Traten de encontrar a esas personas. Pregúntenles a las personas que están en el stand cómo pueden contactarse con esas personas. También pueden hacer preguntas allí.

Habiendo dicho eso, vamos a comenzar ahora incorporándolos a ustedes al modelo multisectorial de la ICANN. ¿Qué significa eso? Vamos a hablar acerca de cuáles son las comunidades que todo esto incluye. Heather Forrest es la presidenta de la organización de apoyo para nombres genéricos. Heather.

HEATHER FORREST:

Gracias, gracias, Siranush. Bienvenidos a todos. Bienvenidos a la ICANN. Si esta es su primera reunión quiero darles una cálida bienvenida. Entiendo que puede ser abrumador ver a tanta gente en

los pasillos, en las salas. De hecho, hoy hay menos gente de la que habrá mañana cuando comience oficialmente la reunión.

Como dijo Siranush, yo soy Heather Forrest. Soy la presidenta de la organización de apoyo para nombres genéricos o GNSO. Pueden ver aquí en la diapositiva que la GNSO es un organismo formado por representantes de toda clase de comunidades. Todas unidas por un único factor unificador que son los dominios genéricos de alto nivel o los gTLD. Son las .COM y ahora los más de mil otros dominios genéricos de alto nivel que uno ve en Internet. Lo que no controlamos en la GNSO son los ccTLD, los dominios de alto nivel con código de país: .UK, .CA para Canadá, etc. Nosotros no controlamos ni supervisamos esos dominios con código de país. Somos responsables de todo el desarrollo de políticas, de todas las reglas relacionadas con los dominios genéricos de alto nivel.

Yo salí de la sala del consejo de la GNSO para hablarles a ustedes hoy. Tenemos una sesión durante todo el día de hoy y luego tenemos otra sesión el miércoles. Nos reunimos para desarrollar nuestro trabajo en proyectos que ya están en curso y los llamamos procesos de desarrollo de políticas o PDP. Van a escuchar muchas siglas a lo largo de esta semana. Nuestro trabajo tiene lugar a través de un proceso de desarrollo de políticas o PDP. Para poder participar en un proceso de desarrollo de políticas de la GNSO, y actualmente tenemos cuatro en curso, uno en relación con los mecanismos de protección de derechos, uno en relación con los nuevos dominios de alto nivel, es decir, aquellos que se suman a .COM y aquellos que se suman al espacio. Tenemos un PDP en relación con los nombres de las organizaciones

internacionales intergubernamentales. Tenemos uno también en relación con un servicio de búsqueda y un protocolo técnico fundamental de Internet que llamamos WHOIS.

Esos cuatro procesos de desarrollo de políticas son procesos en los que cualquiera pueda participar. No hace falta que sean miembros de la GNSO. Nosotros lo abrimos a la comunidad e incluso aquellos que no participan periódicamente en la ICANN. Nosotros pedimos que todos participen y opinen en nuestro proceso de desarrollo de políticas porque eso hace que nuestro proceso sea lo más amplio, completo e inclusivo posible.

Los miembros dentro de la GNSO siguen la estructura que ustedes ven aquí en la diapositiva. Podrán ver que estamos divididos en lo que llamamos grupos de partes interesadas. Estos grupos representan diferentes intereses. Podrán ver que hay un grupo de partes interesadas comerciales que abarca tres clases diferentes de intereses comerciales. Uno son las empresas. El segundo es propiedad intelectual. El tercero son los ISP, los proveedores de servicios de Internet y de conectividad.

El segundo grupo es el grupo no comercial. Es el otro extremo de este diagrama. Es el grupo de partes interesadas no comerciales. Esto incluye organizaciones sin fines de lucro. Incluye las actividades sin fines de lucro y aquí, conmigo, me alegra decir que está mi colega de la GNSO. Quizá tenga que irme en algún momento. Entonces quizá Martin pueda responder las preguntas que ustedes puedan tener.

Los otros dos grupos que están dentro de la GNSO son grupos que es importante que ustedes conozcan. Proviene de lo que llamamos en la ICANN las partes contratadas. Son las empresas, las entidades que tienen contratos con la ICANN para brindarnos Internet. Son aquellos que están a cargo de lo que llamamos los registros y los registradores. Los operadores de .COM, .NET, .ORG, .MELBOURNE, etc. y los registradores que son quienes venden los nombres de dominio en estas áreas. Principalmente los representantes de la GNSO de estos dos grupos de partes interesadas trabajan ya dentro del sistema de nombres de dominio. Trabajan con un registro o con un registrador.

Esto no ocurre necesariamente con el otro lado de la GNSO que es lo que llamamos el lado de las partes no contratadas. Martin y yo provenimos de esa parte. Yo soy miembro de la unidad constitutiva de propiedad intelectual. Soy una abogada especializada en propiedad intelectual. Esa es mi formación. Tenemos una serie de habilidades y capacidades muy amplia y muy diversa en la GNSO. Tendemos a ser una comunidad que muy pocas veces tiene una posición unificada, única. Todos tienen miedo de preguntarles a los otros cuál es la posición de la GNSO con respecto a un tema en particular porque somos una comunidad muy amplia, muy diversa y es muy difícil que la GNSO tenga una posición unificada única. Aunque yo soy la presidenta de la GNSO, no puedo hablar en nombre de la GNSO realmente porque representamos una serie de intereses muy diversos.

En general, cuando me preguntan cuál es la posición de la GNSO con respecto de un tema en particular, yo digo: “Bueno, este grupo de partes interesadas opina esto. Este otro grupo piensa lo otro. Estos son

los puntos en los que estamos de acuerdo”. Aquellos que tienen una reputación dentro de la ICANN de ser los que más trabajan en cuanto a la mayor carga de trabajo, como dije, nosotros tenemos cuatro PDP en curso que ocupan una gran cantidad de tiempo y energía en la GNSO. También somos muy abiertos en nuestro trabajo.

Como dije, los aliento a que se fijen en cuáles son los PDP. Los van a ver en el programa esta semana. También casi siempre trabajamos a puertas abiertas. Al fondo del pasillo creo que a la derecha van a ver un cartel grande que dice: GNSO. Estamos todo el día sentados en esa sesión, en esa sala hoy y el miércoles también cuando se reúne el consejo, que es el órgano formal de la GNSO y los aliento a que entren, que nos escuchen hablar, que escuchen lo que se dice. Estamos trabajando con un programa fantástico. Acabamos de terminar hace unos minutos las deliberaciones acerca de cómo hacer mejoras a medida que la ICANN va creciendo, que hay más personas en la comunidad. Queremos ver cómo podemos incluir en nuestro proceso de desarrollo de políticas, cómo podemos involucrar a otras personas más rápidamente, cómo podemos ser más transparentes y más responsables y cómo podemos rendir mejor cuentas. Ese es nuestro espíritu.

Por favor, vengan a ver lo que hacemos. Yo voy a estar al frente de la mesa. Espero que me encuentren fácilmente. Siranush también sabe cómo encontrarme. Si tengo tiempo después voy a estar también un rato en el stand. Si me encuentran en los pasillos, deténganme. Generalmente yo voy rápidamente de una sala a la otra pero no tengan miedo de detenerme, presentarse, saludarme y bienvenidos. Si

puedo responder alguna pregunta, con todo gusto. De lo contrario, lo que puedo hacer en realidad es darle la palabra a Martin para que él responda a las preguntas. Nosotros estamos en sesión y yo tengo que volver a la sala. Le doy la palabra mejor a mi colega Martin. Que disfruten la reunión.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias. Gracias, Heather. Gracias por tomarse el tiempo para estar con nosotros. Sabemos que usted está muy ocupada siempre. ¿Hay alguna pregunta? Vamos entonces ahora a pasar a Nigel. Nigel Hickson va a hablar acerca de la misión de la ICANN y acerca de la comunidad.

NIGEL HICKSON: ¿Tengo que hacer clic? Muchas gracias. Buenos días. Siempre me pregunto por qué la gente se sienta al fondo. ¿Por qué no se acercan? Siéntanse parte de la reunión, salvo que estén durmiendo. Sí, a veces van al fondo para dormir. Ya lo sé. Muy bien. Yo soy Nigel Hickson. Trabajo para un equipo de la ICANN que se llama Participación Gubernamental. Trabajo desde Ginebra, Suiza. ¿Hay alguien de Suiza aquí? ¿Sí? ¿Hay alguien de Suiza? Entonces no puedo hablar mal de Suiza. Bueno, es muy bueno verlos.

La ICANN. Ustedes vienen a una reunión de la ICANN. ¿Saben lo que hace la ICANN? ¿Les importa lo que hace la ICANN? ¿Sí? ¿Quién se ha cruzado con la ICANN? Cuando ustedes les contaron a sus padres, a sus amigos o a cualquiera con el que hayan hablado, no quiero sugerir

que ustedes hablasen con alguien, pero cuando ustedes hablan con la gente y les dicen que van a una reunión de la ICANN, la gente nunca les dijo: “¿Qué? ¿A una reunión de qué?” O dijeron: “Sí, sí. Yo conozco la ICANN. Es como Facebook”. ¿Alguien les dijo eso?

¿Ustedes explicaron qué hizo la ICANN y por qué van a una reunión de la ICANN? ¿Trataron? Es muy difícil, ¿no es cierto? Yo voy a muchas cenas. En realidad no voy a muchas cenas ni a muchas fiestas pero me gusta decirlo. Cuando la gente me pregunta qué hago y la gente dice: “Yo soy abogado”. “Yo soy contador”. “Yo soy actor”. Cuando yo digo: “Yo trabajo para la ICANN”, pasan a la siguiente persona inmediatamente. Es muy raro. Nosotros en la ICANN nos divertimos y estoy muy, muy contento por el hecho de que ustedes hayan venido a esta reunión porque cuando los nuevos participantes vienen a la ICANN sabemos que después vuelven. Es complejo. Hay muchísimas siglas. Hay muchísimas palabras. Hay muchísimas expresiones pero básicamente la ICANN trata de personas, de personas que se reúnen para continuar con la evolución de Internet.

En general nosotros no somos los dueños de la ICANN, no manejamos la Internet. No somos los dueños del contenido pero somos una comunidad multisectorial que desempeña un papel en la evolución de Internet. Eso es muy importante. Como ustedes habrán visto en el vídeo, Vint Cerf, muchos de ustedes quizá hayan leído acerca de Vint Cerf, uno de los pioneros, uno de los padres de Internet. Él explicaba qué significa Internet para la gente común. La misión de la ICANN es simplemente que todos estén en contacto entre sí. Básicamente, el único valor de Internet, el único valor de poder usar la Internet es que

podemos conectarnos entre todos nosotros. Nos conectamos con las empresas, con los gobiernos, con la sociedad civil. Nos conectamos entre todos nosotros y para conectarnos necesitamos una estructura común. Necesitamos una estructura de dirección. Necesitamos nombres, números que se conecten entre sí. Esto es lo que hace la ICANN. Reúne a las personas a través del sistema de nombres de dominio.

El componente fundamental, y van a aprender más sobre esto esta semana, van a ver cómo se reúnen todos los diferentes aspectos. Nos ocupamos de los nombres, de los nombres de dominio, de la distribución de números de IP junto con los registros regionales de Internet. Los registros regionales de Internet son los que dan, otorgan los números de IPv6. Las direcciones de Internet IPv4 pasó ahora a IPv6. Los registros regionales de Internet desempeñan esta función increíblemente importante. Son responsables de distribuir las direcciones de IP para que la gente pueda conectarse. Nosotros somos responsables de la coordinación de parte de este trabajo pero son los registros regionales de Internet los que se ocupan de esto. Nosotros somos responsables del sistema de nombres de dominio. Tal como ya dijo Heather, los dominios genéricos de alto nivel, la promoción de los dominios genéricos de alto nivel, la gestión de estos dominios, la introducción de los nuevos dominios genéricos de alto nivel es algo en lo que la ICANN participa y por lo que la ICANN siente mucha pasión y por lo que trabaja tan bien. La próxima diapositiva, por favor.

Para cumplir con esta misión, la misión de la ICANN, ¿qué nos diferencia de otras organizaciones? Consideremos en primer lugar el

número tres. Operar con eficiencia y excelencia. Ni siquiera puedo pronunciar esto. Es domingo por la mañana. ¿Quién habla de responsabilidad fiscal un domingo por la mañana? El número tres nos dice que la ICANN debe ser eficiente. Debemos sobresalir en lo que hacemos.

El número uno es el importante. Preservar y mejorar la estabilidad, seguridad, flexibilidad y apertura del sistema de nombres de dominio en Internet. Esto es fundamental. Son muchas palabras pero es muy importante. El sistema de nombres de dominio, los dominios genéricos de alto nivel, los nombres de dominio con código de país, ¿para qué se utiliza un nombre de dominio? ¿Para qué sirve un nombre de dominio si no tenemos un sistema abierto, seguro y único? No sirven. Si tenemos un nombre de dominio queremos que las personas accedan a este nombre de dominio. A veces no lo hacen pero en general sí queremos que las personas accedan a nuestro nombre de dominio.

La evolución de Internet solo tuvo lugar porque había una sola Internet. Si Mark Zuckerberg, cuando él pensaba en la evolución de las redes sociales, si él hubiera tenido que trabajar con 20 Internets diferentes, no hubiera presentado su modelo de negocio. El modelo de negocio de la Internet está basado en una única Internet abierta. Esto lo debemos recordar porque muchas veces escuchamos hablar de la Internet de China, de la Internet de Rusia, de la Internet de Europa o de los Estados Unidos. Esto es falso. Falaz. Eso no será Internet. La Internet es única y abierta y así debe continuar, a través de la participación de todos ustedes en este proceso.

La última diapositiva está centrada en ustedes. La comunidad de la ICANN. Todos somos parte de la comunidad. Todos somos partes interesadas en esta comunidad. La Internet les pertenece a todos. La evolución de la Internet debe ser algo que involucre a todos. No se trata solo de los gobiernos ni de las empresas ni de la sociedad civil ni del mundo académico. Somos todos nosotros los que aportamos y contribuimos a la Internet a través de este modelo ascendente que involucra a múltiples partes interesadas.

La ICANN tiene un modelo de múltiples partes interesadas único. Se va a hablar mucho de eso esta semana. Van a leer mucho sobre este proceso también. Es confuso. Es burocrático. Es difícil. Requiere esfuerzos. Requiere recursos. Los procesos ascendentes no son sencillos. Es mucho más fácil que los gobiernos digan: “No nos preocupemos por las partes interesadas ni por las empresas ni por la sociedad civil. Simplemente sancionemos una ley”. Eso sería fácil pero en la ICANN estamos desarrollando políticas públicas con un modelo ascendente. Es difícil pero la comunidad es muy importante. Lo que les describió Heather, como el proceso de desarrollo de políticas, requiere compromiso, recursos, aportes y colaboración de todos pero en última instancia logra reunir e introducir políticas que benefician a todos. Ya van a escuchar hablar más de las diferentes partes de la comunidad y cómo todo esto se entrelaza.

Mi función en la ICANN tiene que ver con la gobernanza de Internet. Se trata de poner en contacto a la ICANN con todas las otras organizaciones en beneficio de la Internet. La ICANN forma parte del ecosistema de gobernanza de Internet junto con la sociedad de

Internet, de la que también va a escuchar hablar, una maravillosa organización con un modelo ascendente también, creado por personas comprometidas con el crecimiento de Internet. Esto incluye a los registros regionales, organizaciones gubernamentales, internacionales no gubernamentales, diferentes organizaciones como la OMPI, etc. Todos trabajan en beneficio de la Internet. Muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Nigel. Como siempre, tu discurso es realmente inspirador y maravilloso. Los invito a todos, bueno, no a todos al mismo tiempo, pero si se encuentran con esta persona y quieren saber más sobre la gobernanza de Internet, hablen con él, por favor. Ahora vamos a seguir avanzando. Tenemos una pregunta por allí. ¿Puede acercarse al micrófono, por favor?

FLORENCE TOUPE: Buenos días a todos. Soy Florece Toupe. Formo parte de Africa 2.0. Usted acaba de decir que la principal responsabilidad de la ICANN es conectar a las personas entre sí. Quizá no entendí correctamente pero no veo aquí a proveedores de Internet, proveedores de servicios de Internet ni diferentes empresas aquí. No sé si la ICANN no trabaja con los operadores de redes o están en otro lugar. Además, si trabajan con estas organizaciones o empresas, cuál es su responsabilidad en cuanto a lograr que la Internet esté disponible para muchas personas y sea accesible para muchas personas, si se pueda decir así. Si pueden hacer algo para mejorar la calidad de los servicios. Muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: La segunda pregunta la va a responder Nigel. En cuanto a la primera, están en esta reunión pero no son nuevos participantes. No están en esta sesión. Los va a encontrar en los pasillos.

NIGEL HICKSON: Se va a hablar en unos minutos de la unidad constitutiva de negocios y van a escuchar cómo las diferentes partes de Internet están aquí. Hay un grupo de proveedores de servicios de Internet que están aquí y van a hablar de estos temas. Usted tiene razón, la ICANN forma parte del ecosistema de Internet. No queremos decir que la ICANN va a resolver todos los problemas de Internet. Por eso trabajamos con asociaciones internacionales como la UIT, que trabaja muy bien en las regiones, distribuyendo conectividad a través de su grupo dedicado a la banda ancha y otras iniciativas. Sí, hay muchos problemas. Hay muchos temas que deben ser resueltos por toda la comunidad trabajando juntos. Muchas gracias por su interés en esto.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias. ¿Está Jimson aquí? Aquí está Claudia, por favor.

CLAUDIA SELLI: Muchas gracias a todos. Me están dando una tarea muy difícil esta mañana. Tomar la palabra después de Nigel, que dio una presentación con tanta pasión. Yo soy Claudia, presidenta de la unidad constitutiva de negocios. Somos una parte de esta comunidad y como habrán visto

por supuesto somos la voz de los usuarios comerciales o de negocios que dependen de una Internet segura, estable y única para hacer nuestros negocios. Somos negocios y empresas que utilizamos Internet para nuestro negocio. Por supuesto, como ya dijo Nigel, la ICANN es responsable de ciertas políticas relacionadas con el sistema de nombres de dominio.

Por supuesto, las empresas utilizan el sistema de nombres de dominio y confían en él para encontrar sitios web, para vender productos legítimos y también servicios a través de Internet. La unidad constitutiva de negocios es muy activa. Somos una de las unidades constitutivas que presentan muchos comentarios respecto de las políticas de la Internet donde expresamos nuestras preocupaciones. Explicamos cómo vemos los temas a fin de proteger nuestros negocios y organizaciones, a fin de asegurar que la Internet funcione, sea segura y estable. Esa es nuestra principal prioridad.

Somos un grupo de personas que viene de diferentes partes del mundo. Tenemos muchos representantes de países en desarrollo. Siempre tratamos de aumentar la participación en nuestra unidad constitutiva porque realmente valoramos los diferentes puntos de vista. Tenemos un muy buen equilibrio de género. Como ven, yo soy mujer y soy presidenta de este grupo pero también tenemos otros colegas, incluso muchas otras mujeres que participan mucho. Valoramos la diversidad también en términos de género.

Sé que esto puede ser difícil cuando uno primera participa en una reunión como esta porque, como dijo Nigel, hay muchas siglas y

muchas salas diferentes y muchos debates diferentes. Es muy difícil de entender dónde ir y en qué participar. Yo también estuve en esa situación. No sean tímidos. Acérquense a nosotros si necesitan una explicación o si quieren simplemente hablar sobre algún tema. Estamos aquí dispuestos a ayudarles. Realmente queremos ayudarles a participar de la ICANN. Aprecio realmente el hecho de que estén aquí. Espero que sigan participando en la ICANN. Debo decir que una vez que uno está aquí, también es muy difícil salir del círculo.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Claudia. No eres simplemente la presidenta de un grupo sino la presidenta de un grupo de organizaciones comerciales. Si quieren encontrar más información sobre esto pueden encontrar la agenda las sesiones de la unidad constitutiva de negocios, dirigirse allí y hacer las preguntas. Esto será el martes. El martes es el día de las unidades constitutivas. Ya vamos a hablar de la agenda y les presentaremos esto. Muchas gracias, Claudia. No hay preguntas por el momento para Claudia así que vamos a pasar a la próxima comunidad, At-Large, que es una de las comunidades más grandes porque representa a los usuarios finales de Internet y es un gran placer para mí invitar a nuestros colegas de At-Large: a la futura presidenta, Maureen Hilyard, y a Eduardo Díaz, que representa a la región de América del Norte, que es el presidente de la estructura At-Large de América del Norte. Ellos van a hablar sobre su comunidad y las prioridades de la misma, los temas que están considerando ahora. Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Gracias por invitarnos a estar aquí con ustedes. Es muy interesante presentar qué hacemos en At-Large. Ustedes son una nueva comunidad que esperamos poder atraer a la ICANN y espero también que podamos atraerlos a At-Large. En primer lugar les voy a explicar cómo estamos organizados. No voy a entrar en detalle en esto porque quiero dejar que Eduardo explique esto. Él está a cargo de una de las regiones. Yo me voy a centrar en lo que vemos aquí en el extremo, que es ALAC, que es el Comité Asesor. Al final de esta reunión yo me voy a convertir en presidenta de esa sesión tomando el cargo de Alan Greenberg de Canadá que deja este puesto. Es un honor para mí ser presidenta. Yo vengo de una pequeña isla del Pacífico, las Islas Cook. Es un honor para mí poder estar aquí hoy junto con mis colegas de la zona de Asia-Pacífico.

Este es un organigrama que preparé para presentarme ante At-Large. Lo que representa para mí es una explicación visual de quiénes somos, quiénes participamos y qué hacemos. Arriba tenemos por supuesto al comité que está formado por 15 miembros, 3 de cada una de las regiones. Como este es un documento que preparé yo, lo que hice fue representar aquí las responsabilidades que ya tiene la comunidad At-Large en relación con algunas de las actividades que llevamos a cabo en este momento.

También verán, o quizá ya lo sepan, que hay una enorme cantidad de siglas en el mundo de la ICANN pero, al mismo tiempo, aquí tenemos el grupo de trabajo de implementación de la revisión de At-Large. No entraba todo eso. Tengo que usar siglas. Todos los miembros del comité At-Large participan de ese grupo de trabajo porque es un grupo

de trabajo muy importante para nosotros ya que está trabajando en base a una revisión que se hizo de At-Large, que empezó hace tres años aproximadamente y recién ahora estamos llegando a la fase de implementación. Pronto va a empezar la siguiente revisión.

En la parte azul del medio ven al equipo de líderes de ALAC. Tradicionalmente los representantes de At-Large están aquí. Tomamos la crème de la crème de las diferentes regiones. Los ponemos a trabajar junto con los enlaces que crea la conexión entre ALAC y otras unidades constitutivas dentro de la comunidad de la ICANN. Si tenemos algún tema para tratar que sea importante, si es importante debatir un tema, lo debatimos internamente y después lo presentamos dentro de la comunidad.

Aquí tenemos a los líderes regionales también. Tenemos el equipo ALT tradicional más el ALT+, con los líderes regionales. Incorporamos a los líderes regionales que nos dan información y hacen comentarios sobre las decisiones, sobre los debates que celebramos internamente. Aquí explicamos cómo llevamos a cabo nuestro proceso, trabajo en políticas. En realidad el mes que viene vamos a tener una versión más divertida. Esto es bastante aburrido pero aquí les explico cuál es el proceso, que es bastante básico. Recibimos información, nos reunimos, debatimos, etc. Básicamente lo que quiero decir es que lo que hacemos es que participe la comunidad. No solamente es ALAC. Son todos los que participan dentro de At-Large. Todos participan de este debate sobre lo que es importante para los usuarios finales. Nosotros representamos a los usuarios finales. Qué es importante para los usuarios finales y qué podemos recomendar a la junta directiva de

la ICANN para que las políticas que desarrolla la junta directiva consideren los puntos importantes para la comunidad. Dicho esto, le voy a dar la palabra a Eduardo.

EDUARDO DÍAZ:

Hola. Gracias por invitarme a esta reunión. Soy Eduardo Díaz. Nací en Puerto Rico. Quiero hablar un poco sobre esto y si se llevan un mensaje importante de lo que yo voy a decir es que deberán recordarme a mí y una vez que vuelvan a sus casas piensen en esta organización porque todos somos usuarios finales de la Internet. Esta es la organización que brinda asesoramiento para ser incluido en el proceso de desarrollo de políticas de la ICANN y representa a los intereses de los usuarios finales porque todos somos usuarios finales. Nosotros analizamos las políticas y aportamos comentarios a ese proceso de desarrollo de políticas. Creo que Maureen explicó esto de alguna manera.

Así es como estamos organizados. ALAC es la organización que brinda asesoramiento en la ICANN. Las RALO, que son las organizaciones At-Large regionales, tenemos cinco, una para cada una de las regiones en las que está dividido ICANN. Yo represento América del Norte, que incluye Estados Unidos, Canadá y Puerto Rico. Tenemos miembros individuales como ustedes y como yo, que participan en estas organizaciones y tenemos miembros que son organizaciones como la organización que yo represento. Yo participo de la sociedad de Internet de Puerto Rico, que es una organización que participa en ALAC. ALAC incluye organizaciones y personas individuales. Lo que

hacemos es actividades de participación. Realizamos actividades en nuestras regiones para comentarle a todo el mundo lo que es la ICANN. Cada grupo trabaja en su propia región y lo que tratamos de hacer es lo mismo que tratamos de hacer aquí, lograr que las personas se interesen por la ICANN. Es una organización muy importante. Es importante que participemos. Lo que se hace aquí afecta a la Internet a nivel global. Si queremos introducir cambios y aportar el punto de vista de los usuarios, deben participar de esta organización de ALAC. ¿Cuántas personas van a participar de ALAC después de que yo termine mi presentación? Muy bien. Después tenemos que hacer una encuesta. Muchas gracias por haberme escuchado. Gracias.

DEBORAH ESCALERA:

Gracias, Maureen y Eduardo, por haber estado aquí con nosotros. quiero recordarles a todos que todas las diapositivas que vamos a estar viendo hoy las vamos a publicar en el sitio web dentro del programa para que ustedes puedan acceder a toda esta información, a las diapositivas, descargarlas y tenerlas. También hay café y agua allí al fondo. Cuando quieran, pueden acercarse y servirse. Ahora viene Ricardo Patara, quien va a hablar acerca de la Organización de Apoyo para Direcciones. Por favor, hagan preguntas. Hasta ahora solo se hizo una pregunta en total. Por favor, levanten la mano.

RICARDO PATARA:

Buenos días. Yo soy Ricardo Patara, uno de los miembros del ASO de la Organización de Apoyo para Direcciones. Podría decir que somos la segunda N en el nombre de la ICANN. Los números. Como dijo Nigel,

todas las direcciones de IP forman parte de este ámbito. Esta organización, por lo menos el AC de la ASO, está formada por 15 miembros seleccionados por los registros regionales de Internet.

Ahora vamos a ver quiénes son los registros regionales de Internet. Estos son los cinco RIR del mundo. Se ocupan de la distribución de números de Internet. Estamos divididos en cinco. A la izquierda tenemos AfriNIC, los registros regionales de Internet de África. Después tenemos Asia-Pacífico. ARIN, que se ocupa de Norte América y algunas islas de la región del Caribe. También tenemos el registro regional de Internet para América Latina, LACNIC. Yo soy de Brasil. Formo parte de LACNIC. También tenemos RIPE NCC, que se ocupa de distribuir las direcciones IP en Europa.

Como dije, somos 15. Tres de cada uno de los cinco RIR. Dos de esas tres personas son elegidas por la comunidad dentro de cada RIR y la tercera persona es designada por la junta del RIR. Una gran parte de nuestro trabajo se hace dentro de los RIR. Una de las funciones de los RIR es distribuir números de IP y también brindar el espacio para el desarrollo de políticas. Las políticas que se implementan en cada región y también las políticas globales. Esta es la parte del comité asesor de la ASO. Una parte de la función del comité asesor de la ASO es ayudar al desarrollo de las políticas globales. Estas políticas globales son políticas que instruyen a la IANA o a PTI en cuanto a cómo distribuir los recursos de Internet en los RIR y también cómo distribuir las direcciones de IP en cada región. La siguiente, por favor. La siguiente.

Así es como tiene lugar el trabajo de desarrollo de políticas. En primer lugar, si alguien, cualquiera, tiene algún problema con alguna política que ya existe o un problema nuevo, una nueva necesidad, puede proponer una política, una política global en este caso. Hay gente dentro del ASO AC que contribuye a este proceso. Todos los años dentro del ASO AC seleccionamos a cinco personas para que trabajen como facilitadores de políticas. Estas son las personas que tratan de ayudar a otros a generar propuestas de políticas globales y además se ocupan de lo que ocurre en cada proceso de cada RIR para ver cuáles son las políticas que se proponen en cada RIR. Ayudan en términos de los requerimientos. Identifican que las políticas pueden clasificarse como políticas globales. Una vez que se hace esta revisión, una vez que se implementan estos procesos, que es el desarrollo del proceso propiamente dicho, como dije antes, cada política se debate dentro de cada RIR. Nosotros no hablamos de políticas dentro de la ICANN. Todas las políticas de IP, todas las políticas de distribución de direcciones IP se discuten dentro de cada RIR. La propuesta se debate dentro de cada uno de los cinco RIR. Una vez que se aprueba en cada uno de los cinco RIR, ahí sí hacemos una propuesta de política global y pasamos al próximo paso.

El próximo paso es el siguiente. Una vez que se aprueba, se debate, el comité asesor de la ASO debe proponer esta política en la ICANN. Brinda asesoramiento a la junta directiva de la ICANN acerca de esta política y si se implementa, damos instrucciones a la IANA acerca de cómo ocuparse de esta nueva política. Además, tenemos otra responsabilidad que es designar a dos personas para que nos

representen en la junta directiva de la ICANN. Los lugares 9 y 10 de la junta directiva están ocupados por miembros del comité asesor de la ASO. Brindamos asesoramiento en temas relacionados con IP y números. ¿Alguien tiene alguna pregunta?

SIRANUSH VARDANYAN: ¿Alguien tiene alguna pregunta? ¿Quién me puede explicar qué es el ASO AC? Sí, comité asesor de la Organización de Apoyo para Direcciones. ¿No hay preguntas? Muchas gracias entonces, Ricardo. Muchas gracias por haber venido.

DEBORAH ESCALERA: El próximo orador es Giovanni Seppia.

SIRANUSH VARDANYAN: Giovanni representa a la ccNSO que es otra sigla que es organización de apoyo para nombres con código de país.

GIOVANNI SEPIA: Muchas gracias. Gracias a todos. Es un público muy grande. Yo voy a hablar acerca de la ccNSO. Tengo unos 10 minutos. Para tener una idea de la información que ustedes tienen, ¿saben cuál es la diferencia entre los dominios genéricos de alto nivel y los nombres de dominio con código de país? ¿Todos están familiarizados? ¿Todos saben cuál es la diferencia? ¿Alguien lo quiere decir? Usted ya respondió. ¿Alguien más? ¿Nadie? Bueno, dígalo usted entonces, por favor. Salto. Todavía puedo saltar.

ORADOR DESCONOCIDO: No esperaba esto. Siempre tienen dos letras y presentan a los países.

GIOVANNI SEPPIA: Es un buen punto de partida. ¿Algo más? Tengo 10 minutos. Si no, me van a matar.

ORADOR DESCONOCIDO: Los códigos de país se manejan dentro del país. Son los dominios de alto nivel. Se manejan a través de la ICANN, al menos en base a la primera explicación que recibimos.

GIOVANNI SEPPIA: No está mal. Los códigos de país son extensiones que representan a los países. Tenemos .ES para España. Allí tenemos una serie de representación geográfica de los códigos de país. Pueden ver que están representados por muchas registraciones. .CN, China es uno de los más grandes del mundo. Los códigos de país representan el 30% del volumen total de las registraciones de dominios de alto nivel.

Al final del segundo trimestre de 2018 había 338 millones. Hay un 40% de ellos, incluidos los IDN, fueron registrados en las extensiones nacionales. Lo que usted dijo es un buen punto porque los códigos de país son responsables de sus propias políticas. No hay un organismo de la ICANN que esté a cargo de políticas al igual que ocurre con los nombres genéricos de alto nivel. Estas políticas se establecen en nivel nacional, a través de procesos multisectoriales también. Estos

procesos multisectoriales se manejan en nivel local y nacional. La próxima diapositiva, por favor.

La ccNSO es una de las últimas unidades constitutivas creadas en la ICANN. Las primeras reuniones de la ccNSO se remiten a 2004-2005. Es la unidad constitutiva que reúne y representa a los dominios de alto nivel con código de país. Todos los administradores de nombres de dominio con código de país pueden estar representados allí. Nosotros desarrollamos también políticas para nombres de dominio internacionalizados. Los miembros de la ccNSO también incluyen a los ccTLD de IDN. Trabajamos sobre la base del consenso. La próxima diapositiva, por favor.

La ccNSO trabaja básicamente a través de grupos de trabajo y a través del consejo durante la reunión de la ICANN. Hay dos días completos dedicados a cuestiones relacionadas con los miembros. Se debaten temas de alto nivel y también hay un día técnico para aquellas personas que se ocupan de cuestiones técnicas dentro los nombres de dominio con código de país. Ustedes pueden asistir a la reunión de la ccNSO porque son reuniones abiertas, incluidas las reuniones de los grupos de trabajo que tendrán lugar algunas horas después de esta reunión del día de los nuevos participantes. Hay una reunión del plan operativo y de estrategias de la ccNSO. Esta reunión está abierta para todo el mundo que quiera participar. La próxima, por favor.

Se hacen muchos trabajos en relación con el proceso de desarrollo de políticas. No tenemos solamente los procesos relacionados con los cambios recientes en icann.org y en la IANA PTI sino que también hay

temas muy específicos relacionados con la gestión de los nombres de dominio con código de país. Uno de los más interesantes es el retiro de los ccTLD. Hay una sesión de políticas acerca de este proceso de desarrollo de políticas. ¿Qué significa el retiro de los ccTLD? Anteriormente había países en distintas partes del mundo que dejaron de existir porque se dividieron en varios países. Uno de los ejemplos más recientes de Europa es el caso de Yugoslavia. Habrá un proceso de desarrollo de políticas para decidir cómo manejar esta situación cuando un país al que se le había asignado una extensión específica se divide, cuáles deberían ser las políticas y los procedimientos a seguir en el caso de esa extensión en el futuro, si es que habrá una transición gradual de los nombres de dominio asignados con esa extensión específica o quizá habrá una revocación inmediata o cuál será el proceso a seguir por parte de la ICANN y de los nombres de dominio con código de país. Hay un debate en curso en relación con el uso de los emojis en los nombres de dominio. La ccNSO también forma parte de este debate.

Esta es la agenda de la ccNSO en esta reunión. Hoy tenemos reuniones de comité y grupos de trabajo. Mañana tenemos el día técnico, todo el día. Martes y miércoles tenemos los días 1 y 2 de reuniones de miembros. Son las reuniones a las que yo les dije que pueden asistir. Todo, incluido la agenda, todos los documentos, diapositivas, está disponible en el sitio web de ccnso.icann.org. También estamos presentes en Twitter y en Facebook.

En caso de que todavía no les duela la cabeza, esta es una diapositiva muy fácil de seguir que muestra el trabajo de la ICANN org y de PTI.

¿Dónde está la ccNSO? Es una de las organizaciones de apoyo. Como dije, es una de las organizaciones de apoyo más recientes que comenzó a trabajar. La ccNSO tiene un consejo formado por 18 miembros designados por las regiones y también hay miembros del consejo designados por el comité de nominaciones de la ICANN.

Una vez más, uno de los elementos más interesantes de nuestro trabajo es el gran intercambio de mejores prácticas que tiene lugar. Cuando nos reunimos, hay un gran intercambio de lo que estamos haciendo en las diferentes regiones de manera abierta y transparente. La forma en que manejamos situaciones locales y en muchos casos hemos visto que esas mejores prácticas realmente se comparten y circulan para que lo que quizá se haga en América Latina se repita en un código de país en otra región del mundo que aplica esa mejor práctica. Hay algún importante que decir acerca de los códigos de país que no figura en esta diapositiva. Los nombres de dominio con código de país aprovechan no solamente lo que se hace en la ccNSO sino también lo que se hace en las organizaciones regionales con código de país. Hay cuatro organizaciones con código de país regionales que son organizaciones paraguas de los diferentes códigos de país. Hay una para Europa, una para África, una para América Latina, una para Asia.

Se reúnen periódicamente. En este caso, las reuniones no son abiertas. Son solamente para los miembros y observadores. Hay bastante tiempo durante estas reuniones en los que las organizaciones comparten lo que hacen y aprenden unas de otras y hablan abiertamente acerca de nuestras políticas y procesos.

Me olvidé de presentarme. Un pequeño detalle. Yo trabajo para .EU, que es el cc de la Unión Europea. Es el código de país “creado” por la Unión Europea, la Comisión Europea en 2000-2001. Entramos a funcionar en 2006 y somos una especie de código de país híbrido porque para ser un código de país hay que estar dentro de la lista ISO 3166. Estas son las extensiones. Los códigos que figuran en esta lista pueden convertirse en una extensión de un código de país. .EU está en la extensión de la lista de la ISO 3166. Es una lista especial y es la lista a la que se refiere la Comisión Europea cuando quiso crear el dominio de alto nivel .EU. Creo que con esto dije todo. No sé si esta señora mala tiene preguntas para hacerles a ustedes acerca de lo que yo dije. Si no les dan nada a cambio, no respondan.

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias, Giovanni. Gracias por haber estado aquí con nosotros.

GIOVANNI SEPPIA: Con todo gusto voy a responder cualquier pregunta que puedan tener. ¿Alguien tiene alguna pregunta? Había una pregunta allí.

JOAO PEDRO DAMAS MARTINS: Hola. Yo soy Joao Pedro. Soy de Portugal. Formo parte del grupo NextGen. Mi pregunta es la siguiente. Usted mencionó que los códigos de país tienen una forma individual de hacer política. Mi pregunta es la siguiente. ¿Ustedes tienen diferentes clases de personas a cargo de los códigos de país? ¿Son los gobiernos, son personas? Sé que en algunos casos, por ejemplo .PT, es una organización comercial. ¿Cuáles son los

desafíos en cuanto a lidiar con organizaciones comerciales, organizaciones sin fines de lucro? Usted habló acerca del consenso. ¿Cuáles son los principales desafíos para alcanzar el consenso con esta clase de intereses diferentes?

GIOVANNI SEPPIA:

Muchas gracias. Es una muy buena pregunta. De hecho, a nivel global hay una variedad de modelos. Podría ser una organización comercial, podría ser una organización sin fines de lucro. En la actividad, de acuerdo con las últimas estadísticas, aproximadamente 44-46% de los nombres de administradores de nombres de dominio de alto nivel no son organizaciones sin fines de lucro porque todavía están vinculados con la junta académica. Esto se debe a los orígenes de Internet porque originariamente, la Internet ingresó en muchos países a través de las universidades y del sector académico.

Así es como se crearon los códigos de país. Se crearon asignándose los al sector académico para las universidades. A veces no es tan fácil alcanzar el consenso y alcanzar un punto de vista unificado entre aquellos que tienen intereses muy comerciales y aquellos que tienen un perfil más institucional o un estatus sin fines de lucro. Como dije, hay mucho diálogo en la comunidad. Esta clase de aspectos organizacionales son secundarios en cierta medida porque el interés que todos compartimos es darle valor al usuario final, a las partes interesadas a nivel local. Cuando hay un problema, la prioridad es asegurar que se representen y se consideren los intereses de las partes interesadas a nivel local. Por supuesto, hay algunos casos límite donde

esos intereses no se consideran demasiado pero son excepciones por lo general.

MOHAMMED YOUSIF:

Hola, buenos días. Yo soy Mohammed Yousif. Soy de Sudán. Soy becario de la ICANN. Tengo una pregunta específica para usted y una pregunta general. La primera pregunta es la siguiente. Usted habló de .EU. ¿Qué va a pasar con las empresas del Reino Unido que están registradas en .EU? La segunda pregunta es: ¿Hay alguna estructura en cuanto a cómo funcionan los diferentes grupos asesores o unidades constitutivas en cuanto a cómo interactúan entre sí en caso de que haya superposiciones entre la ccNSO o la GNSO? A veces, hay casos en donde la ccNSO habla acerca de cómo cambiar las cadenas de caracteres de un país en particular y después la GNSO dice que hay algunos países que no pueden cambiar las cadenas de caracteres. ¿Cómo interactúan estos grupos de intereses en casos de superposición?

GIOVANNI SEPPIA:

Muchas gracias. Esas son dos preguntas muy difíciles. Voy a responder la primera. Con respecto a los nombres de dominio .EU registrados por residentes de reino Unido, incluidas las empresas, hay un referéndum en Inglaterra y se ha votado a favor de la separación de la Unión Europea. Uno de los criterios de elegibilidad para tener un nombre de dominio .EU hay que ser residente del territorio de la Unión Europea durante todo el periodo de registración, lo cual significa que, por el momento, el Reino Unido se va a retirar de la Unión Europea y habrá

que revocar los nombres de dominio asignados a los residentes del Reino Unido. Este es el aporte que recibimos de la Comisión Europea y la Comisión Europea a fines de marzo de este año publicará una notificación informando a los registros, a los registradores y a todos los usuarios finales que deberemos revocar los nombres de dominio asignados a residentes de Reino Unido antes del 30 de marzo del próximo año en caso de que haya un Brexit un duro, que no haya acuerdo entre la Unión Europea y el Reino Unido o antes de enero de 2021 en caso de que haya un acuerdo. Esto es lo que puedo decir en el caso de los nombres de dominio del Reino Unido.

En cuanto a su segunda pregunta, sí, hubo casos y sigue habiendo casos donde las políticas y los abordajes adoptados en la ccNSO, que son muy diferentes de la GNSO, se superponen. Puedo dar algunos casos de nombres de dominio internacionalizados donde la GNSO, especialmente en la última ronda de gTLD fue un poco más blando mientras que en los ccTLD de los IDN tuvieron algunas reglas muy estrictas. Hubo algo de fricción. El personal de la ICANN trata de encontrar un abordaje consistente, unificado. A veces lleva más tiempo de lo que uno podría pensar pero siempre, a nivel de la ICANN y al nivel de las diferentes unidades constitutivas, se trabaja para encontrar un terreno común para tener políticas y procedimientos comunes. Estas cosas pueden surgir en cualquier momento pero, una vez más, la comunidad, especialmente la comunidad de la GNSO y la comunidad de los ccTLD, trabajan de manera conjunta para resolver esta clase de cosas, estos problemas. Gracias. Hay dos preguntas más. Qué bien.

DEBORAH ESCALERA: Creo que tenemos tiempo para una pregunta más. Por favor, si tienen alguna pregunta que no haya sido respondida hoy pueden enviar un email a engagement@icann.org.

UALAN CAMPBELL-SMITH: Soy Ualan, de Reino Unido. Gracias por la pregunta sobre el Brexit. Yo leí que .TK, Tokelau, es el nombre de dominio con código de país más importante pero en su mapa vimos a China y a India como muy importantes. No vimos a .TK.

GIOVANNI SEPPIA: ¿Podemos volver a ese mapa, por favor? La segunda diapositiva de la presentación de la ccNSO. En nuestro entorno de ccTLD, como dije antes, hay algunos casos límite y TK es un caso límite porque hay algunos código de país que son administrados de manera diferente. No hay una administración total a nivel local. En realidad, esto es administrado por grandes empresas. .TK es uno de estos. .TV también fue este caso hace un par de años. Creo que el mapa toma en cuenta solamente los TLD que realmente son administrados a nivel local. No incluye aquellos administrados por grandes empresas. Por lo tanto, sirven a los intereses de las comunidades locales pero básicamente sirven a los intereses del mercado internacional de dominios de alto nivel. .TK es uno de estos códigos. Lo que vemos en el mapa aquí es una buena representación de cómo están distribuidos los códigos de país. Debemos tener en cuenta que algunos de los códigos de país no

publican estadísticas públicas. Por lo tanto, a veces es difícil encontrar información real. Algunos países sí publican estadísticas pero en algunos casos, como el caso de .TK, los números quizá sean mayores de lo que son a nivel local. Lo que vemos aquí incluye a los dominios a nivel local.

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias por estar aquí con nosotros. Vamos a pasar al próximo orador. Una vez más, si tienen preguntas, manden un correo electrónico a engagement@icann.org y vamos a asegurarnos de que esas preguntas sean respondidas. Siranush, ¿quieres presentar al próximo orador?

SIRANUSH VARDANYAN: Sí. Ahora quiero presentarles a otro líder de una comunidad. Es un honor especial para mí presentarla porque es la nueva presidenta de la unidad constitutiva de usuarios no comerciales. Tengo el honor de presentarla porque ella fue becaria y ahora es presidenta de la comunidad. Quiero presentar a la futura presidenta de la NCUC, que va a hablar de su comunidad.

BRUNA SANTOS: Si no les importa, me voy a sentar porque estoy un poco nerviosa y tengo miedo de caerme del escenario. De nuevo, buenos días. Soy Bruna. Soy de Brasil. Soy presidenta de la unidad constitutiva de usuarios no comerciales. Aquí voy a hablar de dos de los grupos de la ICANN que es el grupo de partes interesadas no comerciales y también

de la NCUC que es la unidad constitutiva de la cual yo soy futura presidenta. Estoy aprendiendo todo esto a medida que avanzo, igual que ustedes. Es un placer estar aquí porque yo fui becaria y estuve sentada allí. Fui becaria en la reunión de Copenhague, hace un año y medio aproximadamente. No hace tanto tiempo.

Vamos a hablar del tema. NCUC y NCSG son dos lugares donde pueden participar en la sociedad civil. Cuando hablo de sociedad civil aquí tenemos estas opciones y también está At-Large. La diferente principal entre nosotros y At-Large es, como pueden ver aquí, que nosotros estamos dentro de la organización de apoyo para nombres genéricos. Aportamos el punto de vista no comercial y todos los reclamos y todo lo que tenemos que decir dentro de los procesos de desarrollo de políticas que desarrolla la GNSO.

Hemos estado hablando sobre temas de privacidad, libertad de expresión, transparencia y todo lo demás que se les puede ocurrir que se pueda relacionar... y también confianza en los consumidores. Todo lo que se pueda relacionar con los nombres de dominio.

Voy a hablar un poco sobre estos dos grupos. La NCUC es la unidad constitutiva... Tenemos otra unidad constitutiva llamada unidades constitutivas sin fines de lucro. NPOC va a estar aquí más adelante y también van a dar una presentación así que no voy a hablar sobre este tema. La NCUC existe en la ICANN desde 1999-2000. Teníamos un nombre diferente antes pero la misión era más o menos la misma, representar los intereses no comerciales dentro de las políticas de nombres genéricos.

Desde el punto de vista de la organización, ambos grupos tienen ciertos detalles y puntos específicos. NCUC tiene una junta administrativa. Tenemos un presidente y cinco representantes del comité ejecutivo que son elegidos. Tenemos uno por cada región importante del mundo. Tenemos uno que representa a América Latina, América del Norte, África y me estoy olvidando de dos. Asia-Pacífico y Europa. Tenemos cinco.

Uno de ellos está aquí, Louise. Si ustedes son becarios quizá también se hayan encontrado con Louise. Así es como la NCUC se organiza desde el punto de vista administrativo. Cuando consideremos la NCSG, allí hay algunas diferencias. NCSG es el lugar donde hablamos de políticas. Discutimos directamente las políticas. Tenemos un comité de políticas dentro de la NCSG que es el grupo que nos ayuda a redactar comentarios públicos de todas las llamadas a comentarios públicos que se presentan. La última vez presentamos comentarios acerca de procedimientos posteriores a la implementación de nuevos gTLD.

Si somos miembros de la NCSG, podemos ofrecernos para redactar los comentarios. Después podemos ser los redactores y empezamos a redactar el comentario. Una vez que está todo redactado pasa por el grupo de partes interesadas. Los miembros analizan el comentario. El comité de políticas es el que toma la decisión final. Decide si es apropiado mantener este comentario y presentarlo al consejo de la GNSO.

Son dos áreas interesantes para trabajar. Si están en el área de la NCUC, se ocupan más bien de políticas y en la NCSG hacemos más o menos lo mismo pero formamos las ideas y comentarios que ayudan a desarrollar mejor estos comentarios finales. Además del comité de políticas, la NCSG también tiene comité ejecutivo y comité de finanzas. Todos juntos analizamos los diferentes temas para ver cómo podemos aumentar la participación, mejorar el financiamiento. ¿Cómo pueden participar de ambos grupos? Nosotros aceptamos organizaciones e individuos. Pueden ser miembros de ambas organizaciones o pueden ser miembros de una: de la NCSG o de la NCUC. También pueden ser un miembro individual de uno de ellos y formar parte de una organización e incluirse en el otro grupo.

Si están interesados en incorporarse a nuestro grupo, con mucho gusto podemos hablar después. Pueden ir a ncuc.org. Ahí hay una pestaña que dice “Participe”. Allí podrán ver la solicitud para incorporarse al grupo. No es muy complejo. Solo tienen que explicar por qué les interesa participar en este grupo dentro de la comunidad de la ICANN y por qué les interesa trabajar en el área de organizaciones no comerciales y las políticas afines. Creo que eso es todo.

DEBORAH ESCALERA: ¿Hay alguna pregunta para Bruna? Muchas gracias. No tenías motivo para estar nerviosa.

BRUNA SANTOS: Muchas gracias, Deborah.

DEBORAH ESCALERA: ¿Está Paul aquí? Sí, aquí está. Ahora le vamos a dar la palabra a Paul Díaz, que va a hablar de sobre el grupo de partes interesadas de registros.

PAUL DIAZ: Hola. Buen día. Soy Paul Díaz. Soy el presidente del grupo de partes interesadas de registros. En realidad soy el presidente saliente. He sido presidente de este grupo durante los últimos tres años. Esta será mi última reunión de la ICANN. Lamentablemente, mi sucesora, Donna Austin, no pudo venir porque en este momento es vicepresidenta del consejo de la GNSO. La diapositiva que vimos antes mostraría dónde está ella, dónde está la GNSO para poner todo en contexto. Donna va a tomar mi puesto a futuro. Estuve aquí hace un par de minutos. Escuché las últimas dos presentaciones.

El grupo de partes interesadas de registros, allí lo ven en el medio, el RySG, somos un grupo de operadores de registro acreditados por la ICANN, así como pasa con los registradores, nuestros socios. Muchas veces nos llaman las partes contratadas. Esto quiere decir que tenemos contratos con la ICANN.

Para incorporarse al grupo de partes interesadas de registros hay que firmar un contrato con la ICANN. Nosotros no aceptamos ni tenemos miembros de la comunidad en nuestro grupo. Somos parte de la GNSO. Trabajamos en estrecho contacto con las diferentes unidades constitutivas que ven aquí. Quiero darles un poco de información. Hasta el año 2012 había 20 gTLD. Giovanni mencionó antes los códigos de país que son los operadores que antes eran operadores de TLD

genéricos. Después de la introducción o después de que empezó la ronda de nuevos gTLD, nuestros miembros pasaron de ser 20 a más de 100. Representamos a los operadores de los gTLD más grandes del mundo. Yo trabajo para el registro de interés público y el operador de .ORG. Manejamos más de 10.3 millones de nombres. VeriSign es el más importante, por supuesto. También hay nuevos operadores que tienen cientos o miles de nombres que gestionan. No sé exactamente cuál es la información más útil para ustedes. Con mucho gusto voy a responder las preguntas que puedan tener. No sé exactamente qué decirles. Siempre me gusta venir al grupo de nuevos participantes porque en general son personas con muy buena información y muy buenos conocimientos. No quiero decirles algo que ya sepan. Si tienen alguna pregunta sobre registros, con mucho gusto las voy a responder.

DEBORAH ESCALERA: ¿Alguien tiene alguna pregunta?

ANASTASIA SENDREA: Yo soy Anastasia Sendrea, NextGen, de Moldavia. Dijeron que no hay preguntas tontas así que voy a hacer mi pregunta. Con respecto a .ORG, el registro público .ORG, por lo que entendí esto es lo que hace la sociedad de Internet, la Internet Society. ¿Podría explicarnos un poco cuál es la función de la sociedad de Internet? Sé que también administra .ORG. Quizá administrar no sea el verbo correcto. La sociedad civil, como organización, ¿qué hace básicamente?

PAUL DIAZ:

El registro de interés público fue creado por la Internet Society. Somos organización sin fines de lucro según la ley impositiva de los Estados Unidos. Somos el miembro único. En la práctica, el registro de interés público maneja .ORG diariamente porque somos una organización sin fines de lucro. Todas nuestras ganancias pasan a la sociedad de Internet. Esta información aparece en las memorias anuales. Los ingresos son decenas de millones de dólares pero somos una organización sin fines de lucro, así que no tenemos lucro, no tenemos ganancia. Nuestro superávit pasa a la Sociedad de Internet. Es un componente muy importante del presupuesto de la Sociedad de Internet que les permite hacer su trabajo en sus capítulos en todo el mundo.

Sería difícil explicar exactamente qué hace la Sociedad de Internet pero espero que todos sepan que ellos tienen capítulos en todo el mundo, una presencia importante en América del Norte, donde estamos nosotros, en Washington D.C., en Virginia y en Ginebra. También tienen a veces varios capítulos en un solo país. Como cubren todo el mundo, como ya dije, trabajan en diferentes áreas con un foco en garantizar una Internet segura y estable que sea libre y abierta para todos.

DEBORAH ESCALERA:

¿Hay alguna otra pregunta?

acercarse a tomar una tarjeta. Ahora vamos a ir a almorzar y regresamos a las 13:30. Nos vemos aquí nuevamente. Muchas gracias.

Aquí hay algunas botellas de agua. Son los regalitos para los nuevos participantes. Pueden acercarse y tomarlas.

ORADOR DESCONOCIDO: Los niños reaccionan ante la tecnología. Este episodio: computadoras viejas.

ORADOR DESCONOCIDO: Hoy ustedes van a reaccionar frente a esto.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Qué es esto? ¿Qué es eso?

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Una computadora?

ORADOR DESCONOCIDO: Es una computadora vieja.

ORADOR DESCONOCIDO: Genial. Me encanta presionar teclas.

ORADOR DESCONOCIDO: Es muy grande.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Dónde ponemos esto?

ORADOR DESCONOCIDO: Momento de preguntas.

ORADOR DESCONOCIDO: Es una computadora vieja de fines de los 70, principios de los 80. ¿Qué opinan simplemente mirándola?

ORADOR DESCONOCIDO: Es como esos viejos televisores muy grandes.

ORADOR DESCONOCIDO: Enciéndanla.

ORADOR DESCONOCIDO: No pasa nada.

ORADOR DESCONOCIDO: Encendieron el monitor. ¿En qué otro lugar puede haber otra tecla de encendido?

ORADOR DESCONOCIDO: Hola.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Cómo se hace?

ORADOR DESCONOCIDO: Está atrás.

ORADOR DESCONOCIDO: Ya la veo.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Por qué hace tanto ruido?

ORADOR DESCONOCIDO: No veo nada en la pantalla.

ORADOR DESCONOCIDO: No se parece en nada a lo que tenemos ahora.

ORADOR DESCONOCIDO: Aplicaciones, juegos, sitios web, todo. Esto aquí no tiene nada.

ORADOR DESCONOCIDO: Traten de hacer algo con la computadora.

ORADOR DESCONOCIDO: No pasa nada.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Cómo se hace?

ORADOR DESCONOCIDO: No pueden hacer nada, ni siquiera tipear, hasta que pulsen la tecla RESET, resetear, que está en la computadora.

ORADOR DESCONOCIDO: Resetear, RESET.

ORADOR DESCONOCIDO: Es muy tedioso.

ORADOR DESCONOCIDO: Es como las verificaciones que hacen los pilotos antes de despegar.

ORADOR DESCONOCIDO: Son demasiados pasos.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Cómo se hace algo?

ORADOR DESCONOCIDO: Presionamos SHIFT. Eso no hizo nada.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Dónde está el ratón?

ORADOR DESCONOCIDO: Todo se hace con el teclado.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Cómo?

ORADOR DESCONOCIDO: Bien.

ORADOR DESCONOCIDO: Un momento, un momento.

ORADOR DESCONOCIDO: Voy a escribir mi nombre.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Hay algún programa aquí?

ORADOR DESCONOCIDO: Tienen que escribir las cosas en el teclado para hacer algo.

ORADOR DESCONOCIDO: Si escribo: “Juegos” y ENTER.

ORADOR DESCONOCIDO: Error.

ORADOR DESCONOCIDO: Esta computadora es un error.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Cómo se accede a Internet?

ORADOR DESCONOCIDO: En esa época no había Internet.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Cómo se busca material para hacer mi tarea?

ORADOR DESCONOCIDO: Vas a la biblioteca.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Para qué ir a la biblioteca?

ORADOR DESCONOCIDO: Las computadoras de esa época solo podían hacer algunas cosas. Hacer cálculos matemáticos, tipear documentos, escribir código pero nada más.

ORADOR DESCONOCIDO: Sorprendente.

ORADOR DESCONOCIDO: Eso era lo mejor de la tecnología. Ahora parece inútil.

ORADOR DESCONOCIDO: Bueno, estas fueron las primeras tecnologías pero las computadoras hoy en día son mejores.

ORADOR DESCONOCIDO: Hagamos cálculos matemáticos. Ingresen un problema matemático.

ORADOR DESCONOCIDO: 2+2. No veo nada.

ORADOR DESCONOCIDO: Si solo tipean números, la computadora no sabe qué quieren que haga. Solo ve los números. Tienen que darle un comando diciendo: “Te voy a dar números”.

ORADOR DESCONOCIDO: “Te voy a dar un problema de matemáticas”.

ORADOR DESCONOCIDO: No tiene sentido.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Hay que mandar un comando y después ingresar lo que queremos?

ORADOR DESCONOCIDO: Esto va a ser lo más difícil del mundo.

ORADOR DESCONOCIDO: Tienen que ingresar la palabra “Print” primero. Imprimir.

ORADOR DESCONOCIDO: Las matemáticas no tienen nada que ver con imprimir.

ORADOR DESCONOCIDO: No entiendo por qué hay que escribir “Print” y nada se imprime.

ORADOR DESCONOCIDO: Print. Enter. Muy bien. Lo hizo. Me siento muy orgullosa. Estoy orgullosa de mí misma.

ORADOR DESCONOCIDO: Llevó 1.000 años.

ORADOR DESCONOCIDO: No lo entiendo. Tampoco entiendo lo que pasaba en los 70.

ORADOR DESCONOCIDO: Esto se usaba hace muchos años. Había mucho código.

ORADOR DESCONOCIDO: No entiendo nada.

ORADOR DESCONOCIDO: Además de las computadoras, hay algo que está ahí al lado. Esto. ¿Saben lo que es eso?

ORADOR DESCONOCIDO: Es una fuente de energía.

ORADOR DESCONOCIDO: Una unidad externa para discos.

ORADOR DESCONOCIDO: Es para poner esto.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Es un CD?

ORADOR DESCONOCIDO: Un disco blanco.

ORADOR DESCONOCIDO: Se llama disco blando. Floppy disc.

ORADOR DESCONOCIDO: Esa enorme computadora no tiene un disco rígido.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Por qué es tan grande entonces?

ORADOR DESCONOCIDO: Los discos blandos se utilizaban para guardar datos. También tenían programas. Lo que ustedes tienen es una versión de DOS. ¿Qué es DOS? ¿Saben qué es DOS?

ORADOR DESCONOCIDO: No.

ORADOR DESCONOCIDO: No.

ORADOR DESCONOCIDO: No.

ORADOR DESCONOCIDO: Quizá puede ser el apellido de alguien.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Quieren jugar a un juego en la computadora?

ORADOR DESCONOCIDO: Sí.

ORADOR DESCONOCIDO: Sí.

ORADOR DESCONOCIDO: Pongan el disco blando. Insértenlo.

ORADOR DESCONOCIDO: Dale la vuelta. Al revés. Gíralo.

ORADOR DESCONOCIDO: Es como que no lo atrapó.

ORADOR DESCONOCIDO: Ahora escribimos “Print”.

ORADOR DESCONOCIDO: Prueba.

ORADOR DESCONOCIDO: Print. Disc. Enter. Dice cero.

ORADOR DESCONOCIDO: No me gusta esta computadora. Para nada.

ORADOR DESCONOCIDO: Si la computadora ya está encendida y le ponen el disco blando, tienen que apagarla y volver a encenderla.

ORADOR DESCONOCIDO: Dios mío.

ORADOR DESCONOCIDO: Están locos.

ORADOR DESCONOCIDO: Sí. Funcionó.

ORADOR DESCONOCIDO: Sí, sí, sí.

ORADOR DESCONOCIDO: No me gusta.

ORADOR DESCONOCIDO: Por lo menos funciona.

ORADOR DESCONOCIDO: Creo que el juego se rompió.

ORADOR DESCONOCIDO: Demasiado pixelado.

ORADOR DESCONOCIDO: Terminó el juego.

ORADOR DESCONOCIDO: Está verde, entonces parece feo. Todas las computadoras, incluso las actuales, tienen algo que se llama un procesador. Según la calidad del procesador es la potencia del equipo. Necesitan por lo menos 850 de las computadoras que ven aquí para tener la misma potencia que tenemos en este teléfono celular.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿Cómo lo hicieron?

ORADOR DESCONOCIDO: La tecnología es sorprendente.

ORADOR DESCONOCIDO: Fíjense cómo se utilizó la inteligencia. Es maravilloso.

ORADOR DESCONOCIDO: Finalmente, ¿quieren uno de estos hoy en día?

ORADOR DESCONOCIDO: Bueno, está canchera.

ORADOR DESCONOCIDO: No.

ORADOR DESCONOCIDO: Realmente no puede hacer nada.

ORADOR DESCONOCIDO: Tengo cosas mejores. ¿Por qué voy a querer esto?

ORADOR DESCONOCIDO: En el pasado me hubiera gustado tener esto pero ahora es una cosa antigua.

ORADOR DESCONOCIDO: No, no.

ORADOR DESCONOCIDO: ¿No lo usarías?

ORADOR DESCONOCIDO: No. Los juegos son aburridos. Todo es aburrido.

ORADOR DESCONOCIDO: Muchas gracias por mirar este episodio tecnológico de “Los niños reaccionan”.

ORADOR DESCONOCIDO: Pueden hacer sugerencias en cuanto a las tecnologías frente a las que quieren que reaccionemos en el futuro.

DEBORAH ESCALERA: Bienvenidos después del almuerzo. Espero que hayan disfrutado el vídeo. Me parece muy gracioso. ¿Quiénes de ustedes recuerdan ese tipo de computadoras? Yo las recuerdo. Es gracioso. Ahora tenemos algunos regalitos para ustedes aquí. Esta es una botella agua de la ICANN. Están aquí delante, sobre el escenario. Pueden llevarse una cuando salgan o en cualquier momento. ¿Graeme está aquí? Vamos a presentar al primer orador. Graeme.

GRAEME BUNTON:

Hola a todos. Hablar después del almuerzo es difícil. Todo el mundo está un poco dormido. Voy a tratar de ser vital y energético. Yo soy Graeme Bunton. Trabajo para Tucows y también soy presidente del grupo de partes interesadas de registradores. ¿Ya hubo presentaciones de este tipo hoy? Bien.

Los registradores son la mitad de la cámara de partes contratadas dentro de la GNSO. Los registradores son las empresas que relacionan los registratarios, los que compran o registran un nombre de dominio, y los registros, los que los proporcionan. Los registradores tienen diferentes formas y presentaciones, por así decirlo. Muchos de ustedes seguramente conocen al más importante que es GoDaddy, que el registrador más importante del mundo. Es un registrador de venta minorista, que vende nombres de dominio a la población en general. Los que quieren registrar un nombre de dominio pueden ir a GoDaddy y comprarlo. Mi empresa es un registrador de venta de nombres de dominio mayorista. Vendemos a empresas de hosting, ISP y a otras empresas que se especializan en otras actividades. En general, hosting de páginas web pero que no quieren ser registradores acreditados. ¿Por qué? Porque hay ciertos gastos involucrados en convertirse en un registrador acreditado.

Hay que ir a las reuniones de la ICANN, prestar atención a las políticas, implementar los sistemas, conectarse con todos los registros. Los registradores mayoristas como mi empresa hacen todo esto en representación de otros. También hay registradores corporativos que son los registradores que se especializan en registraciones de dominios de alta seguridad. Si son una marca como Facebook, Google

o Amazon, no quisieran que sus dominios estén en cualquier lugar. Quieren asegurarse de que estén con un registrador que sea seguro, que controle todo y se especializan en ese tipo de servicios. Después hay registradores que se ocupan de protección de marcas, que se especializan en comprender el espacio de nombres de dominio y en proteger a las marcas en nombre de sus clientes.

Yo soy del RrSG, aunque tenemos el RySG. Lo interesante con los registradores y que la mayoría de las personas no entienden es que con un par de excepciones, la mayoría de los registradores no obtienen la mayor parte de sus ingresos. Su negocio principal no es la venta de nombres de dominio. Básicamente lo que hacen es prestar otro tipo de servicios como hosting de páginas web para sus clientes y los dominios son un adicional.

Este es un espacio interesante entonces porque hay mucho trabajo que hacer y hay que prestar atención a esto. En general, no es la principal fuente de ingreso en nuestras empresas. En general, se venden nombres de dominio a un precio por debajo del costo para que se compren los otros servicios adicionales como el servicio de correo electrónico, webhosting, etc.

Otro aspecto interesante aquí, y se ve más en el espacio de venta mayorista, es que hay personas que venden nombres de dominio que se especializan en un mercado vertical especial. Por ejemplo, bienes raíces, donde venden nombres de dominio a empresas que se dedican a la venta de bienes raíces. Quizá ustedes compren un nombre de

dominio porque venden propiedades en calle Toronto 220. Hay empresas que se especializan en esos mercados verticales.

Nosotros tenemos aproximadamente 100 miembros dentro del grupo de partes interesadas de registradores. Son registradores de todo el mundo, a pesar de que son básicamente los Estados Unidos, Canadá y Europa. Hay algunos de Asia. Yo no creo que tengamos miembros en este momento de América Latina. Solo tenemos algunos pocos de África. Cada vez hay más registradores de la zona de Asia-Pacífico.

Los registradores no tienen que ser miembros del grupo de partes interesadas de registradores para ser un registrador acreditado por la ICANN. Los registradores acreditados en la ICANN, de todos los que están acreditados hay 2.000 que tienen acreditaciones de la ICANN y que pertenecen a una serie de familias. Hay 600 familias de registradores únicas. Mi empresa es dueña de tres. Tenemos Tucows. También tenemos Enom y también tenemos EPAG. Todas estas marcas las adquirimos. Compramos estas otras empresas.

Hay una serie de empresas que tienen cientos de acreditaciones y utilizan eso para un mecanismo que es difícil de describir pero que captura nombres donde capturan la cadena de vencimientos, aunque eso se utiliza cada vez menos. Hay 500 familias. Solamente son 100 miembros. En general están en Asia y en general son más pequeñas. Los que no son miembros son más pequeños. En general, esto se debe a que participar en la ICANN es algo que lleva tiempo y dinero. Hay que poder enviar a alguien a una reunión de la ICANN, como es mi caso. Si se trata de una empresa pequeña, una empresa de hosting de una o

dos personas, no es sostenible. Pueden pensar en términos monetarios que no sea lo mejor pero algunas empresas ganan entre 1 y 5 dólares por registración. Si alguien compra un nombre de dominio, la empresa que lo vende gana un dólar. Supongamos que sean dos. Para mandar a alguien a tres reuniones de la ICANN por año, considerando hotel y vuelos, etc. cuesta entre 6.000 y 10.000 dólares por año. Una empresa tiene que tener 6.000 registraciones solamente para poder mandar a alguien a las reuniones de la ICANN. A menos que se trate de un registrador grande de escala, es muy difícil lograr esto.

Lo que nosotros tratamos de garantizar es que se tengan los recursos y las oportunidades para participar dentro del grupo de partes interesadas. Hacemos muchas actividades de difusión, de educación y bajamos la barrera de participación en la medida de lo posible. Creemos que es importante que representemos una comunidad de registradores lo más diversa posible.

Parte de esto es difícil, como dije. En América Latina, por ejemplo, hay algunos registradores pero en general son de propiedad de personas occidentales que se mudaron a la zona del Caribe por motivos impositivos. Yo creo que no hay registradores acreditados por la ICANN en América Latina. Hay algunos que todavía están allí pero básicamente venden ccTLD y, por lo tanto, no necesitan participar en el espacio de nombres de dominio genéricos.

Creo que esta es una descripción bastante buena de lo que somos, cómo está compuesto nuestro grupo. En general, nos ocupamos de las normas y normativas en relación con el funcionamiento de los

dominios, las transferencias de dominios, si queremos cambiar las políticas, recomendar nuevas políticas para que esos procesos sean más sencillos y mejores para los registratarios y nuestras empresas.

En esta reunión, en las pasadas reuniones y probablemente durante las próximas reuniones también, el EPDP y el GDPR son temas muy importantes para nosotros. Esto se debe a que son los registradores los que recaban y mantienen información de los registratarios. En el pasado lo teníamos que publicar en el WHOIS público pero en la actualidad, ahora esto se ve reducido. Las reglas son muy importantes. Las reglas que tienen que ver con esto son muy importantes. Tenemos enormes responsabilidades en Europa con respecto a la divulgación de estos datos. El GDPR seguramente todos ya escucharon hablar de esa sigla esta semana. Van a escuchar hablar mucho de esto, del Reglamento General de Protección de Datos de Europa según el cual se aplican multas por el uso indebido de esos datos. Las multas son de millones de euros o un 4-5% de los ingresos brutos. Todos tenemos que manejar nuestras responsabilidades y riesgos en nuestras empresas. Somos empresas y esto es importante para nosotros. Tener estos datos y tratarlos cuidadosamente, respetando a los registratarios y cumplir con la ley es un tema difícil. En esta reunión se va a hablar mucho de esto. Ese es el tema más importante para nosotros. Esta es mi presentación de cuatro minutos sobre lo que es un registrador.

SIRANUSH VARDANYAN: ¿Hay alguna pregunta? Sí, por favor. Adelante. Acérquese al micrófono.

JANOS SZURDI:

Hola. Soy Janos Szurdi, alumno de doctorado. Mi pregunta tiene que ver con lo que usted dijo acerca de que la venta de dominios no es la principal fuente de ingresos para la mayoría de los registradores. Por eso ofrecen otros servicios pero hemos visto que un precio más bajo de registración lleva a un abuso. Si ustedes ofrecen un descuento para el registro de dominios, ¿han observado una mayor tasa de uso indebido? por ejemplo, GoDaddy en algún momento vendía dominios a un dólar.

GRAEME BUNTON:

Gracias. Es una buena pregunta. No tengo un estudio. No recuerdo las cifras sobre este tema pero en general usted tiene razón. Tiende a haber más uso indebido en los TLD de bajo costo. Hay algunos registradores que se especializan en vender en ese mercado. Las empresas más grandes y la mayoría de las personas que participan en el espacio de la ICANN en general no hacen esto.

GoDaddy explica muy claramente que quizá vendan esto el primer año a un bajo costo para que se compren otros servicios como correo electrónico, etc. pero después los años siguientes el costo aumenta. Esto elimina algunos de los problemas que usted mencionó. Sí hay un problema interesante ahí. Encarar el uso indebido es algo costoso. Si se vende un dominio y ganamos un dólar con esa venta o si lo vendemos a pérdida en cuanto hay un reclamo por uso indebido y en cuanto yo o alguien que considera estos asuntos tiene que presentar un reclamo, sabemos que nunca se va a ganar dinero con ese dominio

con respecto al que hubo un reclamo, porque el tiempo que dedicamos a investigar estos reclamos es mayor que los ingresos que podemos obtener. Nunca es un buen negocio vender en ese mercado. Esa es mi opinión.

SIRANUSH VARDANYAN: Tomamos otra pregunta de allá.

TARUN TAUNK: Hola. Soy de India. Quiero saber quién decide el precio de los dominios porque los precios comienzan desde un dólar hasta 2.000 dólares. ¿Quién decide los precios de los nombres de dominio?

GRAEME BUNTON: Los precios de los dominios se establecen a nivel mayorista. Lo establece el registro. El registro vende los dominios en función de su costo. En el caso de la mayoría de los registros, pueden establecerlo como quieran, a excepción de VeriSign. Pueden decidir cómo quieren crear su negocio de registros. Pueden tener algo genérico como XYZ con un costo relativamente bajo para que todo el mundo lo use para lo que quiera. Algunos son más costosos porque no están tratando de llegar a un mercado masivo sino a un mercado vertical específico, una industria específica, un grupo específico y esos quizá cuesten 100 o 200 dólares. Eso depende en general del registro. Hay otro negocio que se llama el posmercado, que es donde la gente compra muchos nombres de dominio que les parece que tienen valor y pueden elegir venderlos como quieran. Hay muchos que quizá tengan una gran cartera de

nombres de dominio y esos nombres de dominio valen lo que alguien esté dispuesto a pagar. Pueden ser 20 dólares. Pueden ser 20.000 dólares. Creo que el dominio más costoso que se haya comprado valía más de un millón.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias. ¿No hay más preguntas? Hay una pregunta allí.

ORADOR DESCONOCIDO: Es una pregunta que tiene que ver con su comentario. ¿No hay una brecha que la ICANN debería resolver en cierta forma? Por ejemplo, uno podría comprar muchos nombres de dominio o quizá todos los nombres de dominio que se le puedan ocurrir y ofrecerlos para negociar con cualquiera que quiera usar ese servicio. ¿Hay alguna forma de hacer una denegación de acceso o de servicio?

GRAEME BUNTON: Buena pregunta. Un poco controvertida. Voy a tener que tener cuidado en cómo la respondo. Creo que en general el mercado resuelve ese problema. Cuando alguien tiene una gran cartera de nombres de dominio, tiene que ganar dinero igual. Si nadie los compra, van a tener un problema. También creo que la introducción de los nuevos gTLD en los últimos cinco años le agregó mucha oferta al mercado. Ahora ya no hay un problema de que no haya dominios disponibles. La gente crea negocios y marcas en torno a los nuevos gTLD. Hay muchas oportunidades allí.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Graeme. Gracias por su tiempo. Gracias por hablar acerca de su comunidad aquí con los nuevos participantes. Vamos ahora a pasar a otro grupo.

GRAEME BUNTON: Gracias. Les agradezco el tiempo que me dedicaron. Si me encuentran en los pasillos y tienen otra pregunta, acérquense y podemos hablar.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias. Ahora vamos a hablar acerca de otra nueva sigla que es NPOC que es la unidad constitutiva de entidades sin fines de lucro. Es un gran placer para mí presentar a la presidenta de NPOC, Joan Kerr. Joan, le doy la palabra.

JOAN KERR: Gracias, Siranush. Gracias por invitarme. Tengo 10 minutos así que les voy a decir lo que voy a hacer en 10 minutos. Si tienen alguna otra sugerencia, me dicen. Voy a hablar un poco acerca de NPOC, qué es. Voy a responder algunas preguntas y también quiero compartir con ustedes una historia. Antes de comenzar quiero también decir que tenemos algunos miembros del comité ejecutivo que están aquí. ¿Podrían ponerse de pie? Ah, pensaron que venían para no hacer nada, ¿no? Tenemos a [inaudible], Juan y Raoul. Si los ven por ahí, acérquense a hablar con ellos. Ustedes también tienen que trabajar, si les parece bien. Yo soy un poco mandona. Sería muy bueno que todos

se aplaudan a todos porque tenemos algo en común con ustedes. Nosotros somos los miembros más nuevos de la GNSO, la organización de apoyo para nombres genéricos. Vamos a darnos todos un aplauso.

Este fue el aplauso más pequeño que escuché. A causa de esto, al final les voy a tomar examen. Vamos a hablar un poco acerca de NPOC. Como dijo Siranush, es la unidad constitutiva de entidades sin fines de lucro. Forma parte del grupo de partes interesadas no comerciales. Creo que ya escucharon hablar sobre este grupo antes. Ese grupo tiene dos unidades constitutivas. Una es la NCUC y la otra es la nuestra, NPOC. Es un grupo de partes interesadas de la GNSO que se llama NPOC. NPOC tiene como mandato, un mandato que se estableció hace seis años, ocuparse de las entidades sin fines de lucro. ¿Qué significa esto? Todo lo que una organización necesita para poder operar. Se ven afectadas por el sistema de abuso de nombres de dominio del DNS. Cuestiones de registro de nombre, de privacidad, abuso de propiedad intelectual y propiedad de nombres de dominio. Estas son las cosas que afectan la forma en que las entidades sin fines de lucro llevan a cabo su misión. Lo que nosotros hacemos es ser la voz de las entidades sin fines de lucro en la ICANN para que haya políticas que ayuden a estas organizaciones.

¿Cómo ser miembro de NPOC? Todo el tiempo nos preguntan esto. ¿En qué nos diferenciamos de la NCUC, del grupo de usuarios no comerciales? Hay una diferencia específica y es que en nuestro caso es necesario ser una organización registrada en el país de origen. El otro grupo de partes interesadas, la otra unidad constitutiva, se ocupa de cualquier persona o cualquier organización, independientemente de

que esté registrada o no. podría ser por ejemplo una organización de la sociedad civil o un grupo ad hoc o simplemente una asociación pero en nuestro caso es necesario ser una entidad sin fines de lucro o no gubernamental. Esa es la principal diferencia. Estas organizaciones tienen una misión que se ve afectada por todo esto. En primer lugar quisiera preguntar cuántos representantes de organizaciones hay aquí. Levanten la mano. ¿Una sola? ¿Todos los demás personas individuales? ¿No están aquí representando a ninguna organización? Dos personas. Estoy hablando a dos personas.

Nos encantaría que se unan a nuestro grupo. También tienen que saber de qué se trata. Una vez más, tiene que ser una organización sin fines de lucro. Nosotros nos ocupamos de informar a las personas y a las organizaciones para que sepan cómo pueden ayudar a las organizaciones sin fines de lucro en sus regiones. Eso es lo que nosotros hacemos en nuestro grupo. Para ser miembro es necesario pasar por el grupo de partes interesadas, participar primero en ese grupo, ver si quieren estar en la organización o no. nosotros no creamos las reglas. Simplemente las cumplimos.

Hay tres formas de participar. Uno puede ser un miembro, puede formar parte de un grupo de trabajo y después puede formar parte del ecosistema de la ICANN. ¿Cuántas veces escucharon hoy este término: “ecosistema de la ICANN”? Esta es una descripción general de lo que es NPOC.

Quiero compartir con ustedes una anécdota para demostrar el poder de una organización que participa y que está involucrada dentro de la

ICANN. En 2004 yo trabajaba con una organización de alto impacto. El tráfico era muy alto y yo todavía no trabajaba en la ICANN ni en nada relacionado con la gobernanza de Internet. El registrador se negó a renovar nuestro nombre. Le enviamos emails y después de tres meses, de seis meses, ninguna respuesta. El día siguiente después de haber vencido, surgió allí un nuevo sitio web. Perdimos el sitio web. Perdimos 60 miembros de distintos países de todo el mundo. El sitio web uno había ganado el premio a la sociedad civil y perdimos todo. Los vínculos con Naciones Unidas, los vínculos con los países, los vínculos con todo... Todo lo perdimos.

Yo estaba a cargo del proyecto. Quedé devastada, más que avergonzada. El punto es que yo no supe a quién recurrir, a quién llamar. Empecé a hacer investigaciones para ver cómo hacer esto, qué hace la gente en estos casos. Cuando empecé a trabajar en la ICANN, a involucrarme con la ICANN, me di cuenta de que esto tiene que ver con la educación, con la información. Informar a la gente de lo que puede hacer. También crear políticas para proteger a la gente para que no pasen estas cosas. Esta es una breve descripción. Con todo gusto voy a responder preguntas.

SIRANUSH VARDANYAN: ¿Alguien tiene alguna pregunta para Joan?

THANH NGUYEN: Gracias por su presentación. Yo soy de Vietnam. En Vietnam hace 10 años yo trabajé para una organización relacionada con el sistema de

nombres de dominio. Mi pregunta tiene que ver con la propiedad intelectual. Cómo utilizar el sistema de nombres de dominio de un país a otro. Cuando un Vietnam hay un nuevo nombre de dominio, ¿cómo puedo proteger mi propiedad intelectual en otros países? En otros países quizá hay otras empresas o gente que quiere utilizar mi marca. Puede haber un caso de abuso de DNS. Quiero saber sobre la base de su investigación, cómo podemos proteger el sistema de nombres de dominio entre países.

JOAN KERR: ¿Quieren responder esa pregunta?

RAOUL PLOMMER: Quizá alguien pueda corregirme pero hay un sistema que se llama UDRP que tiene que ver con marcas comerciales. UDRP es el proceso de forzar a otras personas a respetar su marca comercial, la marca comercial que usted tiene. Usted puede tener un nombre de dominio que esté violando su derecho de propiedad intelectual e inmediatamente puede resolverlo en 45 días mediante este proceso pero creo que para eso es necesario ser titular de la marca comercial.

JOAN KERR: Sí, esa es una pregunta que tiene más que ver con las marcas comerciales pero existen protecciones para esos casos.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias. ¿Hay alguna otra pregunta? Si no hay otra pregunta, le voy a agradecer a Joan y a su equipo por haber estado aquí con nosotros. Gracias por venir. Si ven a esta gente en los pasillos y les interesa hablar con ellos, el martes es el día de las unidades constitutivas. Seguramente ustedes tendrán algunas sesiones. A las 10:30 en la sala 113.

JOAN KERR: 10:30, 113.

SIRANUSH VARDANYAN: A las 10:30 en la sala 113 si les interesa escucharlos. Muchas gracias. Sigamos avanzando. Nos queda solamente una hora.

JOAN KERR: Gracias por invitarme.

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias. Les pido un poco de paciencia. En ICANN org tenemos el equipo de participación global de partes interesadas. Hoy estamos en Europa, en Barcelona, y por lo tanto quiero invitar al equipo de participación global de partes interesadas de Europa. Jean Jacques Sahel es director de nuestra oficina de Bruselas y está a cargo del equipo de participación global de partes interesadas en Europa y Gabriella también.

JEAN-JACQUES SAHEL: Gracias. Bienvenidos a Barcelona. Lo estoy practicando. Se supone que mañana tengo que decir también esto en la ceremonia de apertura. Supongo que ustedes van a asistir. Es a las 8:30 de la mañana pero vale la pena. Espero que no sea demasiado temprano para ustedes.

¿Qué hacemos nosotros? El grupo de participación global de partes interesadas es un término que no se utiliza mucho pero básicamente significa, como pueden ver en la pantalla, que es un trabajo compartido con Siranush y Deborah, porque somos un equipo. La idea es interactuar con personas como ustedes para concientizar acerca de la ICANN, para que la gente entienda cuál es nuestra función, qué hacemos y por qué ustedes como personas, ustedes como empleados de distintas empresas u organizaciones querrían participar en la ICANN.

A partir de esta concientización tratamos de llevar a la gente al siguiente nivel que es creación de capacidades a través de capacitaciones, seminarios web, etc. para que la gente tenga más información, se sienta más cómoda con el proceso de creación de políticas en la ICANN. Por ejemplo, si tomamos su ejemplo, comenzamos con los becarios. Concientizamos y esperamos que en la próxima etapa, poco a poco, ustedes vayan ingresando en alguno de los grupos de partes interesadas de la ICANN. Como usuario final, como empresa, como especialista técnico. Los vamos a ayudar en los primeros pasos en la ICANN para que ustedes se vuelvan participantes activos en el desarrollo de políticas o en la coordinación de asuntos técnicos.

Es muy importante para nosotros contar con la participación diversa y activa en la ICANN. Esta es la sangre de lo que hace la ICANN. Es un grupo basado en trabajo de voluntarios y por eso pasamos de aquellos que tienen un conocimiento vago sobre la ICANN a personas que gradualmente se convierten en quienes tienen un impacto muy importante. Dependiendo de quiénes son, de dónde vienen, sus intereses ustedes van a encontrar un lugar en la ICANN. Estamos dispuestos a ayudarlos a crecer para convertirse en participantes activos.

Voy a volver a la diapositiva anterior. Nuestro equipo en Europa cubre la región que va desde Islandia hasta Vladivostok. Es una región grande. Yo soy el director del equipo. Tenemos unos 800 millones de personas en este territorio. El equipo que Gabriella y yo representamos cubre unos 40 países que básicamente cubren la mitad de la región europea que ven aquí. Nuestro trabajo se detiene en la frontera oriental de la Unión Europea. Después Alexandra Kulikova, a quien ustedes van a conocer, creo, en los próximos días, se ocupa de Rusia, Ucrania, Bielorrusia, Asia Central, hacia el este.

Nosotros entonces organizamos seminarios web, como dije. Capacitaciones presenciales. Asistimos a conferencias como foros nacionales de gobernanza de Internet, conferencias de Internet que podrían tener lugar en la región. Participamos como organizadores o como oradores. Organizamos eventos multisectoriales. Hablamos acerca de gobernanza de Internet, acerca de cuestiones de la ICANN a nivel local y establecemos el vínculo entre la organización local y los

debates globales sobre determinados temas. No sé, Gabby, usted quizá quisiera mencionar los países.

GABRIELLA SCHITTEK:

Hola a todos. Yo soy responsable de Europa Central y Oriental más los países nórdicos. Cuando me contrataron para este cargo especialmente en la región de Europa Oriental y central, estaba subrepresentada en la ICANN. Ese era uno de mis objetivos principales. Concientizar a la gente para que empiece a asistir a la ICANN, para que participe. Recuerdo que en mis primeros meses un colega de la ICANN se acercó a mí y nos reunimos con un profesor que estaba dando clase sobre la ICANN. En primer lugar, se sorprendió mucho porque yo lo contacté. Después se reunió con nosotros. Después me dijo que esto es muy raro para mí porque nosotros pensamos que la ICANN es una especie de unicornio mágico que nadie puede tocar. ¿Usted quiere hablar conmigo?

Esta es una de las cosas que estoy tratando de superar. Tenemos una cara. Estamos aquí para escucharlos. Queremos escuchar su aporte y es muy importante que todas las regiones estén involucradas y todas las regiones sean activas. Esa es mi función principal. Estoy tratando de lanzar el IGF en mi región. Habrá una reunión en Polonia, en Hungría. Tratamos de organizar pequeños eventos regionales donde tratamos de dar información sobre la ICANN, lo que hacemos y cómo todo el mundo puede participar.

JEAN-JACQUES SAHEL: Si se contactan con nosotros, les podemos dar información. También van a obtener información actualizada a través del equipo que trabaja con los becarios. Esta es la última diapositiva que tengo a los fines informativos. Sabemos que ya recibieron mucha información hoy. Estas son reuniones que tendrán lugar esta semana y que podrían resultarles interesantes. Mañana hay muchas reuniones. Seguramente escucharon hablar acerca de la reunión gubernamental de alto nivel. Yo no soy un especialista técnico pero hay algunas reuniones con un foco técnico que seguramente les va a resultar interesante. ISPCP. ¿Quién recuerda qué significa ISPCP a partir de lo que vieron esta mañana? Sí, escuché que algunos dijeron que sí. Es el componente de empresas de telecomunicaciones de la ICANN que organizan un evento de difusión y participación. Habrá conversaciones entre, por ejemplo, el director de Tecnología de la ICANN y el director de Tecnología de Telefónica, que es la principal operadora de telecomunicaciones de España. Hablarán acerca de las necesidades futuras de las redes. Cuando hablamos de 5g, de Internet de las Cosas, sabemos que vamos a necesitar redes que sean más robustas, que puedan ayudar en términos de movilidad, que tengan menos latencia. Vamos a ver qué es lo que esperan los operadores de telecomunicaciones a lo largo de los próximos 5-10 años para satisfacer las necesidades de los miles de millones de usuarios y de dispositivos que se van a sumar a la red: las heladeras, los vehículos, que todos van a estar unidos y conectados con las redes.

Vamos a ver el vínculo con DNS. Cómo el sistema de nombres de dominio y lo que hacemos nosotros en la ICANN puede ir

evolucionando para hacer frente a las necesidades de las redes. De qué manera la ICANN puede contribuir al crecimiento posterior de Internet. Este puede ser un evento muy interesante para aquellos que están interesados en este tema. Esto tendrá lugar en el enorme auditorio de Telefónica que está muy cerca de aquí.

Después tenemos IGF de España, el foro de gobernanza de Internet nacional, que celebra su décimo aniversario la semana que viene. En realidad, la semana que viene no es la semana que viene. Bueno, en realidad no es la semana que viene. Es dentro de 10 días. Tendrán un evento de celebración aquí el martes en la ICANN63. Aquellos que provienen de Europa quizá estén interesados en venir y conocer a muchas de las partes interesadas europeas. El miércoles a la tarde habrá un intercambio acerca de asuntos importantes para las partes interesadas europeas.

Luego hay una conferencia muy interesante acerca de lo que llamamos los geoTLD: .MADRID, que se lanzó esta semana. Tenemos .PARIS, .LONDON. Se están convirtiendo en una parte muy importante del sistema de nombres de dominio. Vamos a dedicar toda la tarde a hablar sobre los geoTLD. Estos son algunos aspectos importantes que quizá a ustedes les interesen para esta semana. Si tienen alguna pregunta, no duden en contactarse con nosotros, que les vamos a responder cualquier pregunta que puedan tener.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias. ¿Alguna pregunta para el equipo regional?

SIRANUSH VARDANYAN: Antes de pasar a las preguntas, quisiera presentar a otro representante del equipo europeo, Andrea Beccalli. Si quiere decir un par de palabras antes de responder preguntas.

ANDREA BECCALLI: Gracias. Buenos días. Me siento como si estuviera hablando en un estadio. Escucho mi eco. Es un salón muy grande. Felicidades una vez más por participar de este programa y bienvenidos a Barcelona, a la reunión número 63 de la ICANN. Creo que mis colegas, como dijeron Siranush y Deborah, realmente esperamos contarlos entre nosotros. Son la próxima generación. Ustedes son la sangre fresca en la comunidad de la ICANN. La sangre joven. También los vemos como socios importantes en nuestro trabajo. Queremos que participen. Si están aquí, están participando. Ya están comprometidos pero necesitamos su ayuda para difundir esta participación a través de sus redes, entre sus pares, en la universidad o en su lugar de trabajo.

Considérennos como ayudas para hacer esto. Ustedes son agentes de cambio y queremos que ustedes logren divulgar la importancia de participar en la ICANN. Yo reconozco algunos rostros que ya vi en la escuela de gobernanza de Internet que se celebró la semana pasada en Barcelona. Hablamos de que ahora más que nunca es importante ver qué pasa con esto que llamamos Internet, que damos por sentado, que queremos que funcione por sí misma pero no es así. Es una máquina muy compleja. Es una máquina que está formada no

solamente por computadoras sino también por personas. Las políticas son desarrolladas por personas.

La ICANN es un ejemplo de cómo una herramienta global universal puede ser manejada de manera diferente. Es un ejemplo pequeño y un ejemplo clave porque sin esto no tendríamos la Internet. Nos da algunas ideas sobre cómo podríamos encarar algunos de los grandes desafíos de la Internet en la actualidad. Yo compartí con algunas personas el editorial que apareció en el New York Times la semana pasada que hablaba acerca de la Internet y de cómo Internet hoy en día está cada vez más dividida en tres regiones principales. Cuando yo leí este artículo, había otro artículo al mismo tiempo que era un informe del panel de las Naciones Unidas sobre cambio climático. ¿Cuál es la relación entre los dos artículos? El artículo sobre el cambio climático decía que todas las proyecciones respecto al cambio climático que pensábamos que iban a afectar a nuestro planeta y a nuestras vidas y a la sociedad eran proyecciones para los próximos 100 años pero los nuevos modelos, los nuevos datos demostraron que ya en el 2040 veremos algunos cambios muy dramáticos.

El artículo decía: “Todos nosotros somos la última generación que quizá pueda hacer algo al respecto”. Después empecé a pensar: “¿Saben qué? Quizá nosotros somos la última generación que también puede hacer algo para preservar y proteger la Internet como la vemos, como la conocemos”. Algunos de nosotros damos por sentado que los datos están aquí porque nacimos con Internet. Algunos de nosotros, que somos un poco mayores pero no tan mayores, recordamos los días en que uno iba a una cabina telefónica y llamaba a su mamá poniendo

una moneda. Si queríamos encontrarnos con nuestros amigos, íbamos y les tocábamos al timbre. Si íbamos a un bar, no utilizamos una aplicación para conocer a alguien en un bar.

Con muchos años se desarrolló la tecnología y nos gusta, nos gusta la tecnología. No pensamos en realidad cómo funciona la tecnología. Tenemos un rol que jugar en cómo se maneja todo esto. Ahora hay problemas que están surgiendo y debemos responder estas preguntas para encontrar una solución. Ustedes van a encontrar una solución para algunos de estos temas de privacidad, acceso, libertad de expresión. No van a encontrar todas estas soluciones en la ICANN. Nosotros no vamos a decir en la ICANN si las noticias falsas es un tema que tiene que ser regulado o no. lo que van a encontrar en la ICANN es personas que podrán encontrar juntas una forma de hacer esto de manera diferente. Algo que no se hiciera antes.

Este es un experimento en curso así como la Internet fue un experimento en curso que tuvo mucho éxito pero nadie garantiza que este éxito seguirá dándose en los próximos cinco años. En la vida de la ICANN y de Internet, cinco años son cinco años luz. Aquí me detengo. Quiero decir finalmente que todos nosotros, como conjunto de seres humanos, hicimos algo maravilloso pero debemos garantizar que sigamos haciéndolo para la próxima generación, para que esto sea mejor de lo que hemos visto hasta ahora. Los últimos dos a tres años hemos visto muchos elementos de la parte oscura de Internet que no conocíamos. La ICANN es pequeña pero es algo único. No hay ningún otro lugar donde podamos lograr un impacto tan importante sobre la Internet. Ustedes están aquí. Ustedes ya están participando pero sean

evangelizadores. Difundan esto entre sus pares. Díganles: “¿Sabes qué? Lo que llamas Internet, ¿lo usas? ¿Funciona? Hay una organización que ayuda a coordinar este sistema de nombres de dominio”. Quizá puedan organizar una conferencia en su universidad o un seminario o hacer un afteroffice con sus colegas después del trabajo y llamarnos. Es decir: “Andrea, Jean-Jacques, Gabby, ¿quieren acercarse?” Yo trabajo para la ICANN en Europa. Cubro básicamente el sur de Europa pero nuestro equipo está disperso en los cinco continentes y estamos a disposición para ayudarles. Podemos organizar reuniones online. Yo organicé unos webinars en Italia. Hace mucho que estoy hablando. Si no me detienen, sigo.

ORADOR DESCONOCIDO: Es bueno porque usted predijo lo que yo iba a preguntar. Creo que ya habló sobre parte de lo que iba a preguntar. Mi pregunta es la siguiente. ¿Cómo podemos nosotros, como nuevos participantes, cómo podemos participar y cómo podemos ser parte del GSE, del equipo global de partes interesadas? ¿Cómo podemos ayudar o interactuar o formar parte de ese equipo? ¿Me pueden dar una respuesta específica o práctica?

ANDREA BECCALLI: Puedo darles algunas respuestas prácticas. Detrás de usted hay una persona que nos ayudó mucho en la zona del sureste de Europa, que ayudó a organizar esta reunión de múltiples partes interesadas en abril, ¿no? En mayo, gracias. Pueden trabajar a nivel global. Quizá ustedes conozcan algunas personas a nivel local que están

relacionadas con Internet. Cada uno tiene su propia red, sus propios amigos sobre el tema de gobernanza de Internet, puede ser gente de tecnología, gente de negocios. Pónganse en contacto con nosotros y nosotros les vamos a ayudar a organizar una charla, un evento de todo un día. Usted tiene un ejemplo.

OLIANA SULA:

Hola a todos. Soy Oliana Sula. Soy becaria. En realidad tratamos de organizar. Bueno, no quiero decir tratamos de organizar sino que organizamos el IGF en nuestro país este año en marzo, el 29 de marzo. El proceso fue bastante complejo, difícil. Para ser honesta, yo organicé diferentes conferencias y eventos en el ámbito académico e incluso, aunque nuestro sistema sea muy burocrático, y es lo que es, no voy a comentar al respecto, no sé, yo siento que en el caso de la gobernanza de Internet, los temas que tienen que ver con esto, la difusión, deberíamos recibir apoyo externo por parte de organizaciones como ustedes. Quizá Albania, mi país, es un país muy pequeño y es interesante pero quizá no tan interesante incluso para la región.

El tema es cómo poder apoyarlos y cómo hacer una mayor difusión en nuestra comunidad porque la difusión no es solamente decir: “Nosotros somos locales en este lugar. Debemos hacer difusión en nuestra comunidad, en nuestro país”. En este tipo de países, necesitamos apoyo externo y más visibilidad. Yo creo que quizá su equipo pueda ayudarnos en esos casos para lograr mayor difusión.

JEAN-JACQUES SAHEL: Sí, con mucho gusto quisiéramos hacerlo. En el caso de Albania también. Creo que es importante que las comunidades locales impulsen el proceso. Hemos participado y hemos trabajado en muchos casos así que sabemos lo que pasa en otros lugares. Les podemos dar ejemplos y traer oradores externos. En el caso de Albania, sé que .AL mandó su primer representante a la ICANN esta vez. Está en la sala de la ccNSO en algún lugar. Ya hubo personas que vinieron del gobierno de ese país. Conocemos algunas personas y quizá podamos ayudarles a reunirse. Quizá podamos ir más allá y decir: “Albania es parte de Europa, del sudeste”. Ya sé que tienen un IGF que es muy activo. Esa es la relación. Eso es lo que podemos hacer por ustedes. Estos son algunos ejemplos. No duden en acercarse a nosotros esta semana si tienen algún tipo de ideas parecidas. Estos son solamente dos ejemplos. Hay muchas otras formas de hacerlo.

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias por estar aquí. Si no pueden hacer una pregunta ahora a estos miembros del equipo regional, pueden mandar un correo electrónico a engagement@icann.org. Muchas gracias por estar aquí. Los próximos oradores ya están aquí. Van a hablar sobre el GAC, Comité Asesor Gubernamental. Está Julia aquí. Hable donde se sienta cómodo.

KAREL DOUGLAS: Buenos días a todos. Soy Karel Douglas. Tenemos aquí a Julia Charvolen. Yo voy a quedar parado. Los demás estuvieron parados así que yo también. Estuve escuchando lo que hablaron y antes de dar mi

presentación quisiera decirles que esto es muy interesante. Yo fui becario. Como exbecario, en 2013 es la primera vez que vine a la ICANN, esto les da una idea de que si uno es becario, yo entiendo las preguntas que ustedes hacen. Cómo participar, si quieren ser parte del ecosistema. Hay muchas cosas que pueden hacer. Después voy a hablar de esto. Simplemente lo dije para ayudarles a entender que los becarios se consideran un componente clave de la ICANN.

Se los considera en muchos aspectos como el futuro de la ICANN, la sangre joven. Si no son jóvenes de edad, por lo menos joven de corazón. Ustedes aportan energía y nuevas fuerzas. Yo fui becario en 2013. Siranush les va a contar esto también. A través de ese proceso ahora llegué al GAC, el Comité Asesor Gubernamental. Hay muchos otros como yo que ingresan a diferentes unidades constitutivas. NCUC y NPOC, etc. Hay diferentes oportunidades pero participar y saber cómo participar es muy importante. No me voy a ir del tema. Tenemos una presentación.

Si no lo saben, GAC quiere decir Comité Asesor Gubernamental. Es otro organismo, otro cuerpo dentro del ecosistema de la ICANN. Es otro comité asesor que forma parte del sistema de múltiples partes interesadas que brinda asesoramiento. Oficialmente, el GAC brinda asesoramiento sobre temas de políticas públicas, en especial sobre la legislación nacional y sobre acuerdos internacionales. Lo que sucede en la realidad es que surge un problema, un asunto dentro de la ICANN y el GAC, donde están los gobiernos, delibera sobre estos temas y brinda asesoramiento a la ICANN sobre eso, sobre ese punto. Eso sería en resumen lo que hace el GAC. Un segundo, por favor.

Simplemente para darles una idea, Julia me acaba de corregir. Tenemos 178 miembros que son países y también ONG como la Cruz Roja, las Naciones Unidas. No son solamente países. Hay observadores y países. Tenemos 179 miembros. Se acaba de incorporar un nuevo miembro que es Laos. Es un nuevo país que se acaba de incorporar y que va a ser parte del proceso. Ellos ahora van a tener voz en el GAC. Van a estar sentados a la mesa, tomando decisiones de políticas para el futuro de Internet.

Representantes de gobiernos nacionales, organizaciones gubernamentales y organizaciones que surgen de tratados. Si me olvido algo, ayúdenme porque no tengo mis notas aquí. El equipo de líderes del GAC. Así como en todo cuerpo y organismo hay un equipo de líderes. Tenemos al presidente, que en este momento es Manal. Una líder muy competente. Y cinco vicepresidentes. En este momento son de Senegal, Perú, China, Francia y Niue. Esto va a cambiar. Recientemente hubo elecciones. En la próxima reunión, Canadá y Argentina van a remplazar a Senegal y China. El tema con los vicepresidentes es que se supone que deben ser representantes de las zonas geográficas del mundo en la medida de lo posible. Tienen que representar la diversidad. Aquí voy a hacer una pausa. Le voy a pedir a Julia que tome la palabra ahora.

JULIA CHARVOLEN:

Gracias, Karel. Como ustedes pueden ver en esta diapositiva, aquí vemos la importancia del GAC dentro de la ICANN. La idea es que el GAC pueda aportar comentarios en las etapas iniciales del proceso de

desarrollo de políticas dentro de la ICANN y le pueden brindar asesoramiento a la junta directiva de la ICANN. Este es un rol muy importante del GAC. El GAC ha estado muy activo, especialmente a través del grupo de trabajo de seguridad pública del GAC que se ocupa de las políticas y procedimientos que tienen que ver con la seguridad para la población. Este es el grupo de trabajo más activo dentro del GAC. Han estado trabajando en temas relacionados con el GDPR. También tenemos el grupo de trabajo de nombres geográficos, el NomCom y el BGRI, que se reunió hace una hora. Se ocupan de temas relacionados con la definición de asesoramiento y muchas posibles reformas a los principios operacionales del GAC y el trabajo interno del GAC con la junta directiva.

También tenemos el grupo de trabajo que se ocupa de regiones menos favorecidas en términos de servicios y el que tiene que ver con derechos humanos y derecho internacional. Estamos hablando de regiones menos favorecidas en términos de servicios por el DNS. Este grupo ha trabajado durante el último año a través de talleres a nivel internacional. Van a presentar un informe al GAC el martes por la mañana acerca del estado de esos talleres y el trabajo realizado durante el año. Si tienen alguna pregunta o si quiere agregar algo, Karel.

KAREL DOUGLAS:

No. Básicamente esto explica lo que es el GAC. No sé si algunos de ustedes tienen alguna pregunta. Con muchísimo gusto las vamos a responder.

DEBORAH ESCALERA: ¿Alguien tiene alguna pregunta? ¿No hay ninguna pregunta? Adelante, Julia.

JULIA CHARVOLEN: Simplemente quiero agregar algo que quizá les interese. Mañana tenemos la reunión gubernamental de alto nivel que lleva todo el día dividida en cuatro sesiones. Toda la información está disponible en el sitio web del GAC. Allí está la dirección, en la diapositiva. Es una oportunidad para que los gobiernos y las delegaciones de alto nivel interactúen con la ICANN sobre temas de políticas públicas y temas de suma importancia. Los invito a que participen en forma remota porque esperamos que participen aproximadamente 100 delegaciones. Es muy interesante y van a tener toda la información en el sitio web del GAC.

KAREL DOUGLAS: Quiero agregar que si quieren participar de una sesión regular del GAC, son más que bienvenidos.

JENNIFER BRYCE: ...las azules son las específicas y las naranjas son las organizacionales. Todas están en diferentes fases del proceso. Como dije, el ATRT3 está por comenzar. Después tenemos que hablar de competencia y elección de los consumidores, que acaba de publicar su informe final hace pocas semanas. Si les interesa eso, el informe de esa revisión ya

está disponible. SSR2 es la revisión de la estabilidad y flexibilidad del sistema de nombres de dominio. Tendrá una sesión de participación mañana a la mañana. Creo que es a las 9:45, después de la ceremonia de apertura.

Si les interesa escuchar a los miembros de la comunidad, sé que ustedes son nuevos participantes. Pueden venir y ver cómo se desarrollan estas sesiones de participación. Después tenemos la revisión de RDS WHOIS2. Estas son revisiones llevadas a cabo por voluntarios de la comunidad. Son miembros de la comunidad multisectorial de la ICANN que tienen habilidades específicas o intereses específicos en las áreas de revisión. Entonces las SO y los AC son analizados. Hay hasta 27 voluntarios.

Por otra parte, las revisiones organizacionales son llevadas a cabo por entidades independientes. Es una tercera parte independiente de la ICANN, quien es responsable de llevar a cabo la revisión. Operan de una manera similar pero a la vez diferente. Todos al final de la revisión generan un informe con recomendaciones para que las SO, los AC o las áreas específicas de las revisiones específicas hagan mejoras en sus procesos o para que las SO y los AC mejoren la forma en que interactúan con la comunidad o quizá la forma en que trabajan de manera cotidiana.

Sé también que esto es mucha información y que cubrí algunos temas demasiado rápidamente. Como dije con respecto a la revisión de RDS, es una gran revisión pero si van a la página de revisiones de la ICANN, ahí van a encontrar mucha información. Pueden leerla en detalle, leer

los informes si les interesa. Todas las revisiones publican siempre un informe preliminar también y ese es uno de los momentos más importantes en que los miembros de la comunidad pueden participar. Todas las revisiones se publican. Ustedes pueden compartir sus aportes, si tienen algún comentario, sugerencia para los equipos de revisión o para los revisores independientes. Ellos siempre estarán abiertos a escuchar otras voces. Incorporan estas opiniones a sus informes o deben explicar por qué no incorporan esas voces a sus informes.

Hay sesiones de participación en la ICANN 63 y en otras reuniones de la ICANN. Siempre tenemos sesiones de participación. Presten atención a esto. Vengan. Siempre serán bienvenidos. Ahora puedo responder cualquier pregunta que ustedes puedan tener. Haré todo lo posible por responderlos. De lo contrario, esto es todo lo que tenía preparado.

DEBORAH ESCALERA:

Gracias. ¿Hay alguna pregunta para Jennifer? Si no hay ninguna pregunta para Jennifer, aquí terminamos. Si hay alguna pregunta más tarde, pueden mandarla por correo electrónico a engagement@icann.org. Ya sé que lo dije muchas veces pero quiero que lo recuerden. Ahora vamos a presentar al próximo orador que hablará sobre la ICANN wiki. Cuando entran al centro de convenciones, el stand de ICANN wiki está inmediatamente allí. Está al lado del stand de información.

DUSTIN PHILLIPS:

Dustin Phillips. Trabajo con ICANN wiki. Gracias, Deborah. Dos cosas que quiero mencionar. Qué puede hacer ICANN wiki para ayudarles y después voy a hablar de lo que ustedes pueden hacer para ayudar a ICANN wiki. Lo que nosotros hacemos es brindar un recurso neutral desarrollado en forma conjunta que ayuda a los nuevos participantes y a los que ya están aquí hace muchos años para entender lo que pasa en la ICANN y para manejarse en la ICANN, ya sea que se trate de siglas, personas, organizaciones sobre los diferentes grupos de trabajo o las revisiones que ya se mencionan. Siempre pueden ir a la wiki de la ICANN y encontrar una descripción general del tema.

Tenemos una serie de actividades divertidas y herramientas de participación divertidas. Si vamos a la otra diapositiva tenemos una guía rápida que les ayuda a modo introductorio para entender los temas importantes de cada reunión. También agregamos un elemento de diversión. Tenemos animaciones sobre los diferentes miembros de la comunidad. Aquí abajo a la derecha tenemos a Claudio, que estuvo aquí. Dos presentaciones antes que esta. Pueden pasar por nuestro stand y les podemos hacer una foto de este tipo. También podrán obtener caricaturas de miembros de la comunidad. Aquí, si ustedes se acercan al stand, deben crear una cuenta en la wiki de la ICANN. Crean un perfil sobre ustedes mismos de manera que aquellos miembros de la comunidad puedan conocerse entre sí y saber quién trabaja en qué área para mejorar la colaboración entre y dentro de los diferentes grupos de trabajo y unidades constitutivas.

¿Qué pueden hacer ustedes para ayudar a ICANN wiki? Este es un recurso creado por la comunidad. No somos nosotros los que estamos

allí sentados escribiendo todo el contenido solos. Son personas como ustedes y personas que están aquí desde hace años, que aportan información sobre sí mismos, sobre los grupos de trabajo en los que participan, sobre los programas en los que están involucrados.

El martes a las 9:00-10:15 podrán participar en el edit-a-thon de ICANN wiki. Aprender a utilizar la wiki como recurso y aprender a hacer aportes para que aquellos que vengan y se incorporen en el futuro sigan teniendo un recurso actualizado y útil. Para aquellos de ustedes que vengan a esa edit-a-thon tendremos una recepción más tarde y podemos encontrar en el bar después en la Rambla. Espero verlos allí. Lo vamos a pasar muy bien editando y después de esto en un entorno social. Si tienen alguna pregunta, con mucho gusto puedo responderlas. Pueden encontrarse conmigo en el stand o pueden mandar un correo electrónico a dustin@icannwiki.com

DEBORAH ESCALERA: Muchas gracias. Vamos a seguir adelante porque estamos un poco atrasados. La próxima presentadora es Betsy Andrews, que va a hablar sobre ICANN Learn.

BETSY ANDREWS: Casi estamos terminando. Yo soy Betsy Andrews. Tengo el placer de trabajar en el departamento de apoyo para responsabilidad pública con mis colegas Siranush y Deborah. Una de mis responsabilidades es administrar la plataforma de aprendizaje online gratuita. La llamamos ICANN Learn porque somos muy divertidos.

Aquellos de ustedes que participaron del programa de becarios o están participando en NextGen ya habrán conocido ICANN Learn. Si no, les invitamos a visitar esta plataforma en learn.icann.org. Deben crear un nombre de usuario y contraseña para ingresar. Hay muchísimos cursos allí donde pueden aprender sobre la ICANN. Es gratuita. Pueden aprender sobre los procesos y grupos de la ICANN. La mayor parte de los cursos ofrecen una zona de debate e intercambio de ideas. Pueden hacer preguntas a los expertos que conocen las respuestas a estas preguntas. También es un buen lugar para conocer a otros miembros de la comunidad.

Hay otro aspecto importante y es que este es un recurso para la comunidad. Si ustedes participan en un grupo y están trabajando en un material introductorio, pueden crear un curso en ICANN Learn. Si ustedes están trabajando o participando en algún debate y piensan que debemos contar con material adicional para que se entienda algún tema en particular, ICANN Learn puede ser el lugar para subir ese material de capacitación.

Quiero que lo visiten porque quiero que aprendan cosas. También quiero que entren a ICANN Learn y piensen en formas en que ustedes puedan contribuir a la comunidad de la ICANN. ICANN Learn es un recurso para lograrlo. Esto es todo. ICANN Learn. Muchas gracias.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Betsy. Como usted dijo, ya casi terminamos. Ahora les voy a contar un poco qué es lo que haremos durante el resto de la semana. No voy a leer todas las sesiones. Espero que ustedes ya hayan visto la

agenda. Quisiera resaltar algunos temas. El lunes tenemos la reunión gubernamental de alto nivel. Ya vieron a los representantes del GAC que aquí mencionó esto. HLGGM mencionó este documento sobre la reunión de alto nivel. Es una reunión interesante porque hay 235 delegados aquí de 99 países. Imagínense lo que pasará aquí mañana.

Después hay otra sesión de difusión de la NCUC, la comunidad de partes interesadas no comerciales. At-Large, la comunidad que representa a los usuarios finales, ambos van a organizar una actividad de difusión. Después tenemos también el evento de difusión externa de la ISPCP, el evento del grupo de proveedores de servicios de acceso a Internet.

El martes es el día de las unidades constitutivas. Aquellos de ustedes a los que les interese un tema en especial, las comunidades van a celebrar reuniones durante todo el día. Pueden ir a esas reuniones para ver qué temas les interesan, cuáles son los temas que se están tratando en cada comunidad. Yo sugiero que no se queden en una sola comunidad sino que traten de visitar diferentes comunidades. Traten de pasar algo de tiempo en cada unidad para conocer un poco sobre cada una de ellas. Si esta es la primera reunión de la ICANN a la que vienen, por lo menos se van a poder llevar una idea de quién está haciendo qué.

El miércoles hay una serie de sesiones. Hay todo un día de reuniones conjuntas entre la junta directiva de la ICANN con diferentes unidades constitutivas. Este es el día en el que tiene lugar el taller de DNSSEC para aquellos nuevos participantes, este taller es muy útil para

entender cómo funciona el DNSSEC. Pueden ir a ese taller. El miércoles tendremos la cena de gala y el lunes y martes vamos a estar repartiendo las entradas para esta gala. Creo que las pueden buscar en el stand siete. Ya lo van a encontrar. Es el stand del anfitrión local que va a estar repartiendo las entradas para la gala. Esto es el miércoles. Es el día que vamos a celebrar en la reunión número 63 de la ICANN.

Hay dos reuniones de la junta directiva esta semana. Una el lunes y una el jueves. Por favor, vayan a esas reuniones de la junta directiva para ver cómo trabaja la junta directiva con la comunidad y cómo la comunidad trata diferentes temas y cómo se los presenta a la junta directiva. Vayan a esas reuniones. Creo que lo van a disfrutar. Estoy segura de que lo van a disfrutar.

Ese día, el jueves, somos los más afortunados aquí porque vamos a celebrar el vigésimo aniversario de la ICANN. Tendremos una sesión especial sobre los 20 años de la ICANN. Vayan a esa sesión. Recordaremos lo que pasó hace 20 años. Veremos la situación actual. Después de esto habrá un cóctel de festejo para la comunidad. Disfruten de toda la semana y espero verlos en las sesiones, en los pasillos, en los eventos de networking. Por favor, disfruten de la reunión número 63 de la ICANN. Dicho esto le doy la palabra a Deborah, que va a decir unas palabras de cierre. Quiero agradecerles una vez más por su paciencia y por haber estado aquí con nosotros todo el día. Muchas gracias, Deborah.

DEBORAH ESCALERA:

Cuando termine esta reunión, ¿qué van a hacer? queremos que se pongan en contacto con el equipo local del equipo global de partes interesadas. Aquí estuvieron Jean Jacques y otros miembros de ese equipo y encuentren un evento en su zona, en su región. Vayan también a nuestro sitio web y pongan su nombre en las listas de correo electrónico de los grupos que les interesan. Esa es la mejor manera de seguir participando. También podrán participar en las reuniones de la ICANN y a través de las listas de correo electrónico podrán enterarse de los eventos que tienen lugar en sus regiones.

Sigan participando. Manden mensaje de correo electrónico. NextGen y los becarios, presten atención al sitio web y a lo que está pasando. Pueden encontrar una tarjeta con información sobre las redes sociales en el stand de información. En la tarjeta tienen los nombres de estas redes sociales y en la parte de atrás tienen todas las siglas. Vayan al stand y busquen esta tarjeta que tiene la información interesante.

Muchas gracias por estar aquí hoy con nosotros. Realmente disfrutamos de su compañía. Por favor, cuando salgan, llévense una botella de agua de la ICANN. No me la quiero llevar de vuelta a la oficina. Muchas gracias. Que pasen una excelente semana. Este es el regalito que recibirán por ser tan pacientes. Gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]